

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: ROBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360
ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND
LOSSE NUMMERS DERTIG CENT
GIRO: 440000
KLACHTEN BEZORGING: TEL: 24361 (TOT 18 UUR)

OVERLEG OLIEPRODUCENTEN EN CONSUMENTEN

OESO-landen verwerpen voorstel Kissinger

Geen minimumprijs olie

Kissinger werkt verder aan oplossing in Oosten

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger, vertrekt morgen uit Washington voor zijn tiende rondreis naar het Midden-Oosten. Als er dan een vreedzaam overleg komt in het Midden-Oosten, maakt hij enkele weken later deze reis opnieuw voor de laatste besprekingen.

Washington - In de Verenigde Staten heeft het werkloosheidscijfer in januari met 8,2 procent de hoogste stand van na de Tweede Wereldoorlog bereikt. Een maand eerder zat het cijfer op 7,7 procent van de beroepsbevolking zonder werk.

WASHINGTON - In de Verenigde Staten worden in de Verenigde Staten naandels gegevens over de werkloosheid. Tot nu toe werd alleen een jaargemiddelde berekend. De laatste keer dat de werkloosheid boven de 8,2 procent lag, was in 1941. In 1941 was de werkloosheid 9,9 procent van de beroepsbevolking zonder werk.

PARIJS - De landen die zijn aangesloten bij het internationale Energiebureau van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) hebben het voorstel van minister Kissinger voor een minimumprijs van ruwe olie niet aanvaard maar zijn wel akkoord gegaan met besprekingen tussen de olieproducerende en de olie verbruikende landen ter voorbereiding van de energieconferentie die later in het jaar zal worden gehouden en waaraan zal worden deelgenomen door olielanden, industrielanden en ontwikkelingslanden.

Het besluit zo mogelijk medio maart voorbereidende besprekingen te beginnen is deze week genomen tijdens een driedaagse conferentie van het internationale energiebureau in Parijs.

Het voorstel voor een minimumprijs beoogt een stabiele factor in de betrekkingen tussen de olie-producerende en de olie-verbruikende landen te brengen. Kissinger wil ook een beter evenwicht tot stand brengen tussen vraag en aanbod op de wereldmarkt. De minimumprijs moet verder voorkomen dat een prijsdaling het zoeken naar nieuwe energiebronnen onrendabel maakt.

De voornaamste bezwaren kwamen van Italië, Japan en andere landen die nagenoeg helemaal op buitenlandse olie zijn aangewezen. Ze vrezen dat de samenwerking tussen de olie-verbruikende landen tot een confrontatie met de olie-producerende landen zal leiden.

Het bureau wil met Frankrijk - dat geen lid is maar wel voorstander van overleg tussen olieproducenten en olieverbruikers - bespreken welke landen aan de voorbereidende conferentie moeten deelnemen. Frankrijk heeft destijds voorgesteld dat de Verenigde Staten, Japan en de Europese Economische Gemeenschap als eenheid de olie-verbruikende landen gaan vertegenwoordigen. Niet alle leden van het bureau zijn daar gelukkig mee.

De voorzitter van het bureau, de Belgische graaf Etienne Davignon, heeft meegedeeld dat het nog niet helemaal zeker is dat de voorbereidende besprekingen al in maart zullen worden gehouden. "We hebben echter voldoende vorderingen gemaakt om te kunnen zeggen dat het overleg in maart zou kunnen beginnen, zei hij na afloop van het beraad in Parijs. Er zal dan naar zijn mening hoofdzakelijk over procedurekwestie worden beraadslaagd. Geprobeerd zal worden een agenda op te stellen voor de internationale energieconferentie die later wordt gehouden. Daarnaast zal vermoedelijk namens de olielanden worden deelgenomen door Iran, Saoedi-Arabië, Algerije en Venezuela en namens de olie-verbruikende ontwikkelingslanden door Brazilië, India en Zaire.

De leden van het internationale Energiebureau zijn België, Canada, Denemarken, Engeland, Ierland, Italië, Japan, Luxemburg, Nederland, Nieuw-Zeeland, Oostenrijk, Spanje, Turkije, de Verenigde Staten, West-Duitsland, Zweden en Zwitserland. Noorwegen is geen lid maar werkt mee.

De leden van het internationale Energiebureau zijn België, Canada, Denemarken, Engeland, Ierland, Italië, Japan, Luxemburg, Nederland, Nieuw-Zeeland, Oostenrijk, Spanje, Turkije, de Verenigde Staten, West-Duitsland, Zweden en Zwitserland. Noorwegen is geen lid maar werkt mee.

Onvoerde consul in Colombia gezien

CALI - Twee journalisten in Colombia beweren dat ze de Canadees Eric Leupin, honorair consul van Nederland in Cali, hebben gezien in de streek tussen Santander en Quilichao, die te paard reed onder begeleiding van twee gewapende boeren.

Zaterdag zouden de foto's met hun relaas verschijnen in het plaatselijke dagblad "El Pueblo". Het leger heeft nu de opsporingsactie geconcentreerd op het gebied waar Leupin zou zijn gesignaliseerd.

Het bureau werd enige maanden geleden opgericht om plannen te beramen voor bezuinigingen op het verbruik van energie en voor verdeling van de beschikbare hoeveelheden olie in tijden van schaarste.

„G.O. door houding ABVO een farce”

ANAAB neemt niet meer deel aan georganiseerd overleg

ORANJESTAD. - De ANAAB heeft besloten geen enkele vergadering van het G.O. meer bij te wonen. „Het G.O. is een farce. Er wordt veel gesproken, gediscussieerd en voorgesteld, maar uiteindelijk zijn het de voorstellen van de regering die tellen.” Dit zegt het bestuur van de Arubaanse ambtenarenbond, ANAAB, in een gisteren uitgegeven communiqué. In het huidige G.O., zo vervolgt de ANAAB, voor de ABVO vijf leden, één van de politiebond, NAPP, en drie van de ANAAB. Net zoals in het verleden toen de ABVO daarin zes leden had en de ANAAB drie heeft de ABVO nog steeds de meerderheid van leden in het G.O. Vele bonden van overheids werkmensen hebben hierin geen deelname, terwijl de verdeling van de afvaardigden ook niet strookt met de werkelijkheid, zo meent de ANAAB. Vervolgens verwijst de ANAAB naar het communiqué van de verenigde overheidsbonden van 27 januari j.l. waarin vervat was dat alle vakbonden voortaan dat het oude systeem (indexering red.) nog een keer moet worden betaald. Dit wordt categorisch door de ANAAB ontkend, daar de ANAAB er tegen is dat dit a-sociaal systeem nog een keer wordt uitbetaald. „Gezien de vele leugens tegen de ANAAB verbiedt het ANAAB-bestuur alle betrokkenen de naam van de ANAAB niet te gebruiken in welk communiqué dan ook aler men toestemming heeft gekregen van het ANAAB-bestuur.”

In het communiqué hekelt de ANAAB vervolgens de uittalingen van de ABVO-voorzitter (afgelopen maandag tijdens een persconferentie gedaan red.) waar deze gesteld heeft dat de ANAAB-voorzitter verklaard heeft dat hij niets kan doen. Dit om een bepaalde politieke partij (MEP red.) niet te benadelen, omdat alle leden dezelfde politieke kleur hebben. De ANAAB-voorzitter heeft dit nimmer in die zin verklaard. Wel is het zo, zegt het communiqué, dat tijdens een bijeenkomst van de samenwerkende overheidsbonden in het Sheratonhotel er een voorstel is gekomen om een politieke oorlog te gaan voeren. Hierop heeft de ANAAB-voorzitter zich ertoe geweerd en gezegd dat misschien in de boezem van de ANAAB de meerderheid een politieke kleur kunnen hebben en als de mensen niet voorbereid zijn voor een politieke oorlog dit zijn weerslag zou hebben op je eigen vakbond.

Dit heeft de ABVO verdraaid en verkeerd gepubliceerd. Maar van de ABVO hebben wij nooit beter verwacht, zegt de ANAAB. Toen in 1972 het huidige systeem van aanpassing door de regering in het G.O. werd geïntroduceerd, was de ABVO er voor, terwijl de ANAAB een „minderheidsnota” moest indienen. Gedurende de drie daarop volgende jaren heeft de ABVO zijn absolute meerderheid (toen zes leden in het G.O. ANAAB drie na 5-3-1) gebruikt om de regering te helpen wat deze wilde.

Tijdens het huidige indexeringsprobleem heeft de ABVO duidelijk naar voren gebracht dat hij tegen dit systeem is. Ondanks dit forceert de ABVO dat de indexering nog een keer wordt uitbetaald volgens het huidige systeem. Met dit wil de ANAAB aantonen dat deze mensen (ABVO) niet konsekwent zijn in hun beslissingen.

naar de uittalingen van gedeputeerde Max Croes die donderdag volgens het communiqué gezegd had dat het de eerste keer is in de geschiedenis dat een vakbond tegen is over hetgeen men zelfs overeengekomen is. Bovendien heeft de heer Max Croes verder verklaard dat de ANAAB tegen het oude systeem is ingegaan omdat de ANAAB een verband heeft met een bepaalde politieke partij. Deze gedeputeerde, zegt de ANAAB, weet niet, dat de ANAAB nooit akkoord is gegaan of met het BC is overeengekomen inzake dit systeem. Toen dit systeem werd geïntroduceerd is de ANAAB direct tegen ingegaan. Het Arubaanse BC, zo vervolgt de ANAAB, heeft het argument gebruikt dat men het uniforme systeem van de regering zal toepassen en als wij dit willen veranderen; dit in de boezem van de centrale regering moeten veranderen. Inzake het verband met politieke partij kunnen wij met grote mond stellen dat wij nooit en te nimmer rekenschap schuldig zijn aan geen enkele politieke partij. Dat het huidige BC altijd problemen heeft met de ANAAB vindt de vakbond is te wijten aan gebrek van capaciteiten van het BC zelf.

Welke politieke partij ook aan het bewind komt en niet deugdelijk regeert zal noodgedwongen de ANAAB tegen zich krijgen. De ANAAB is wel blij dat het huidige

BC besloten heeft de uniformiteit te verbreken, welke gezien moet worden, als wat de ANAAB noemt, „het smerigste wapen” dat altijd gebruikt werd om de ambtenaren van Aruba achter te houden. Aldus het communiqué van de ANAAB.

Den Uyl verwacht moeilijk gesprek met Suriname

DEN HAAG - Minister De Gaay Fortman heeft gisteren tijdens het wekelijkse kabinetsberaad verslag uitgebracht van de besprekingen die de Nederlandse regeringsdelegatie de afgelopen twee weken in Suriname en de Nederlandse Antillen heeft gevoerd. Premier Den Uyl verklaarde na afloop, dat na het Koninkrijkstop-overleg van 17 tot 22 maart er een apart overleg in Den Haag volgt van 22 tot 27 maart ook in Den Haag. In de eerste week van mei volgt er dan nog een vervolg in Paramaribo.

Premier Den Uyl zei gisteravond: „Premier Arron van Suriname heeft gezegd dat de onafhankelijkheid in november een feit zal zijn. Ik ben ervan overtuigd dat de besprekingen zeer moeilijk zullen worden”.

Eigen bezit



MINISTER POURIER van Welvaartszorg heeft gisteren bekend gemaakt dat een voorstel voor een nieuwe wet op de ruimtelijke ordening door hem is ingediend bij de Staten. De minister wees op de belangrijkheid van deze wet o.m. voor het verkrijgen van Nederlandse goedkeuring voor diverse projecten nu men in Den Haag stringenter eisen gaat stellen aan planologie en ruimtelijke ordening. En terecht, want zoals er tot nu toe is omgesprongen met de steeds schaarser wordende grond op de diverse eilanden gaf zeer te denken. Van een gericht bestemmingsbeleid voor bouwgronden is pas de laatste jaren sprake en dat niet eens op alle eilanden. En met het reserveren van het beetje vruchtbare grond voor de landbouw of tuinbouwprojecten is nauwelijks of in het geheel geen rekening gehouden.

Het is nu te hopen dat er naast de wet op de ruimtelijke ordening ook een wetgeving komt die speculatie met gunstig gelegen terreinen beperkt en die voorkomt dat onze mooiste stukken grond in handen van buitenlanders terecht komen die er geen andere motieven mee hebben dan rustig afwachten tot de grondprijzen stijgen. Op die manier zijn onze mooiste stranden voor het publiek verloren gegaan terwijl er toch geen recreatieprojecten voor het toerisme voor teruggekomen zijn. Sint Maarten is in dit opzicht een duidelijk voorbeeld van hoe het niet moet, terwijl Aruba daarentegen als voorbeeld zou kunnen worden gesteld aan de andere eilanden.

De laatste jaren is het eilandgebied Curacao gelukkig een geheel ander grondpolitiek gaan voeren. Door aankoop en grondruil heeft de eilandelijke overheid aantrekkelijke percelen kunnen bemachtigen en met het uitgeven van terreinen in erfpacht wordt rekening gehouden met het algemeen belang en niet zoals dat in het verleden gebeurde met politieke vrienden die men een dienst moest bewijzen.

Nu men op dit gebied toch bezig is de eigen belangen te beschermen tegen buitenlandse kooplustigen zou het geen kwaad kunnen eens te gaan denken over een wetgeving die ook het verwerven van bezit in op de Antillen gevestigde ondernemingen door buitenlanders aan banden legt. Bij het aangaan van nieuwe contracten - o.m. met de groep die geïnteresseerd is in de vestiging van een scheepswerf - is het reeds zo dat als eis is gesteld dat het eilandgebied een meerderheid behoudt in de onderneming. Ook bij de plannen die er bestaan voor overname van de OEGM wordt het accent gelegd op het verwerven van een meerderheidsbelang door het eilandgebied. Maar er zijn nog tal van vitale bedrijven zowel in de industriële als in de dienstverlenende sector waar buitenlandse belangen het beleid bepalen door een meerderheidsaandeel, terwijl het in feite zo zou moeten zijn dat deze belangen ondergeschikt zijn aan het algemeen belang van de Antillen.

Met het voorbeeld van Venezuela voor de ogen zouden wij in de toekomst ons beleid moeten gaan richten op het verwerven van een meerderheidsaandeel in bedrijven als de Shell, de Dokmaatschappij, de elektronische industrie, de hotel-sector, kortom al die bedrijven en instellingen die aan een groot aantal Antillianen werk verschaffen. Daarop voortuitlopend zou men vast kunnen beginnen om bij het verlenen van een vestigingsvergunning t.a.v. de verhouding van buitenlands en Antilliaans kapitaal bepaalde eisen te stellen en bij de verkoop van Antilliaanse ondernemingen aan buitenlanders beperkingen op te leggen.

Willen wij straks baas in eigen huis zijn dan moeten wij nu alvast beginnen om baas te worden in de eigen ondernemingen, niet op een onverantwoordelijke en agressieve manier zoals dat in talloze ontwikkelingslanden die een grotere mate van onafhankelijkheid bereikten is gebeurd, maar gericht en planmatig. En daarvoor is nodig een stuk doordachte wetgeving die het aantrekken en afvloeien van buitenlands kapitaal reguleert, zodat de Antillen er optimaal van kunnen profiteren.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE
ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discoteca Brion - Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Hotel Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Weigelen
Ana - Schotweg 80
Barberia Kort - Schotweg noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrada de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahumaweg
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat 1

Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altona
Sands Beach Hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg

**WEEKEINDE-DIENST EILANDSGE-
NEESKUNDIGEN VAN 8 februari 1975**
van 14.00 uur - 10 februari 1975 om
06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST:
dokter W.L. Lutchman, Sprekkamer Mon-
tagne, Montagne Rey 89, tel.: 38821.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST:
dokter C.F. Lubliek, Schonegevelstraat 4,
tel.: 81126.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter A.S.
Ridderstraat, Barber 6A, tel.: 88040.

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: de heer E.R. van der Horst,
Kaniarweg 3. ZON.: de heer R.C. Rafael,
Berg Altona 135.

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht
van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot
maandagmorgen om 06.00 uur: zuster
Tweebom, tel.: 53775.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Curacao, tel.:
23575; PUNDA: Popular, tel.: 11269.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.:
23241; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT
15.30 UUR: Bakhuys - Marie Pompoen;
Galmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas
Corra; Nieuw - St. Domingoweg; Jansen -
Santa Maria; Mauricio - Santa Helena;
Williams - Grand Central; de Hasselt -
Parera.

ZATERDAG

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 the rolling stones;
WEST-END: 19.00-21.00 Fort Yuma gold;
23.30 magnificent two; **CINELANDIA:**
19.00-21.00 en 24.00 the zebra killer;
DRIVE-IN: 19.00 Het duivelse in de fles;
21.00 magnum force; 24.00 Keten der
hartstocht; **CINE-RIO:** 20.00 the black
connection.

CINETRUCK:
Zaterdagavond te Terra Corra, zondag-
avond te Brevengat en maandagavond te
Juan Domingo.

DIVERSEN
A.A.-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst -
tweede vergadering C.C.C., Scharloeweg
1-1A.

HUBENTUD '70: clubhuis elke dag
geopend van 18.00 tot 20.00 uur -
Penstraat.

ROZENKRUISERS: 19.45 progr. via Ra-
dio-Curam.

R en B: 20.00-02.00 gecombineerd bal-
muz.: Combo C met Jan Klara en Combo
Magnifico met Harry Zimmerman.

SPORT
WATAPANA BOWLINGCLUB:
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

ZONDAG

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Los rolling stones;
WEST-END: 20.30 Fort Yuma gold; **CINE-
LANDIA:** 19.00 Ivanhoe revenge; 21.00
the zebra killer; **DRIVE-IN:** 19.00 het
duivelse in de fles; 21.00 Magnum 44;
CINE-RIO: 19.00 Tarzan desert mystery;
21.00 the black connection.

DIVERSEN
CUR. ZUURSTOFFFABRIEK:
09.00-11.00 open voor het vuilen van
aqualongen.

CUR. ZUURSTOFFFABRIEK:
09.00-11.00 open voor het vuilen van
aqualongen.

CARNVALESOPTOCHT: ROUTE: op-
stellen Rector Zwijsenstraat, van v. Eijk
van Voorhuizenweg, naar de verbinding-
sweg tussen v. Eijk v. Voorhuizen-
weg en Roodeweg, parallel lopend met de
Jacob Binckestraat - Roodeweg - Breed-
estraat (O) - Plaza Brion - Brug „Koningin
Emma der Nederlanden” - Breedestraat (P)
- Wilhelminaplein - Hendrikplein -
Pietermaaiweg - Pietermaai (smal) -
Penstraat - Dr. M.L. Kingboulevard - tot
Flamboyant Sands Hotel - Ontbinden op
de Koraal Spechtweg.

SPORT
WATAPANA BOWLINGCLUB:
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 tech-
nisch colla Sint Paulus.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San
Willibrordo (voor gouv. kantoor);
10.30-11.00 te Colonia (naast pom-
station); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip
(landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te
Soto (gouv. kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor
New York; 15.30 voor Europe - postkan-
toor; 13.30 voor New York - hulppostkan-
toor Plesmanluchthaven. (Sluiting van
aangetekende stukken één uur voor
sluiting.)

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San
Willibrordo (voor gouv. kantoor);
10.30-11.00 te Colonia (naast pom-
station); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip
(landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te
Soto (gouv. kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor
New York; 15.30 voor Europe - postkan-
toor; 13.30 voor New York - hulppostkan-
toor Plesmanluchthaven. (Sluiting van
aangetekende stukken één uur voor
sluiting.)



KALENDIJK. - Uit Haifa in
Israël, nving de Amigoe teken van
leven in Alejandro Clarendia, voor-
man van Plantage Aruba. Alejandro
vertrij enkele maanden geleden op
uitdaging van de vakcentrale uit
Israël daar een landbouwcursus te
volgt. De C.F.W. bemiddelde in
deze Hij schreef dat hij veel opstak
en tel van zijn opgedane ervaringen
op ondere goed kan gebruiken. Hij
becht reeds enige landbouwbe-
bedrijven en zag verschillende metho-
dervan landbewerking, die hij naar
hijveronderstelde, ook kon toepas-
sen op Bonair. Alejandro verblijft in
Mnt Carmel, een international
trining center for community ser-
vie. Op de foto: Alejandro Clarendia
in Israël.

OENBARE LEESZAAL
EN BIBLIOTHEEK
"CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal-
beekplein 13): openingstijden voor uit-
lenbibliotheek en studiezaal: maandag,
voensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00
in van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00
tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten
voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-
plein 6): openingstijden: maandag, woens-
dag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van
14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot
18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
maandag, dinsdag en woensdag van 09.00
tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00;
donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00
en van 14.00 tot 18.00.

TENTOONSTELLING
CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-
straat.

GALLERY RG: elke dag geopend van
10.00 tot 12.00 en van 16.00-17.30;
woensdag, zaterdagmiddag en zondag
gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-
dag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens-
dag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

CATECHISATIE
VER, PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00
belijdenis - wijk A: 18.00-19.00 wijk B:
Oleander: 19.30-20.30 belijdenis - Fort-
kerk.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-22.00
Dalmacya - vert. Selma; 07.00-19.00
Amerikaans - vert. Selma; Stella Polaris -
vert. CTC.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training
Olympic - Ristadion.

JEUGDOETBAL ASIENTO:
17.30-19.00 voor pup. en welpen;
19.00-20.30 voor aspiranten en junioren.

KERKDIENSTEN

ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis
in ned.); BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en
07.00; BREVENGAT: (zat.: 18.00 en
19.00); 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00.
BUENA VISTA: 09.00 en 19.00. CORO-
MOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00
en 19.00. GROOTKWIARTIER: (zat.: 19.30,
19.30, 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en
18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00.
JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30,
12.00 en 19.00. LAGOEN: (zat.: 19.00).
MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00.
SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETER-
MAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoog-
mis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00)
en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en
19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00,
06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00.
SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00,
08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA:
(zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis),
12.00 (met ned. proek) en 18.30. SOTO:
(zat.: 19.00), 09.00 STEENRIJK: (zat.: 19.00).

Beurs van Amsterdam

amsterdam beurs: datum: 7 feb 1975

7 oct ned 66 41
akzo 45.50
helikens bal en beh 153.50
helikens bier 147
hoopovens 59.50
h v a 54.30
philips 26.20
unilover 103.40
kon olijf 78.50
k l m 140.50
v omeren 276
scheepvaart unie 126
a b n 291
nat nederlanden 73.40
alb heijn 76.60
amrc bank 73.20
ben j s 189
v boral 129.50
bols 88.20
bredero ver bedr 420
buurmann letterred 76.80
bijenkorf 22.20
calve 113
cur handelw 186
elslover 65
fokker 40.20
v geloor 93
gist-broeders 77.50
vd grintgen 116.50
hagemijer 116.50
internatio-mullen 61.20

19.00, 09.00, 11.30 en 18.00. SUFFI-
SANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00
(voor Portugesen) en 19.00. WESTPUNT:
06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00),
08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM:
(zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.30.
KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00
en 18.00. BARBER: 06.30 en 09.00.

MISSEN DOOR DE WEEK
ALVERNA (zustersklooster): maandag tot
en met vrijdag 18.00, zat. om 12.00.
BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00.
BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVEN-
GAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00.
COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-
KWIARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00
(woensdag en zaterdag geen mis). JANWE:
06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MON-
TAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETER-
MAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en
vrijdag geen mis om 06.30, maar om
19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00.
BASILICA SANTA ANA: 06.45 (Woens-
dag en vrijdag 19.00). SANTA MARIA:
06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00).
SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag,
woensdag en vrijdag om 06.30. STEEN-
RIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT:
06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00).
WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM:
19.30 (maandag: geen mis). KORAAL
SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROTESTANTSE
GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 en 19.00 GEEN
DIENST.

EMMAKERK: 09.30 ds Veen; 19.30 ds
Snow.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow;
19.00 GEEN DIENST.

Tijdens ochtenddienst in de Fortkerk is er
crèche.

GEREFORMEERDE KERK MUNDO

NOBO: 09.30 ds Kersjes (marinse gezins-
dienst). Tijdens morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijge-
maakt). Schout-bij-Nacht Doormanweg
32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijge-
maakt). Arowakeweg 28: 09.30 ds
Vreugdenhill; 17.00 ds van Nus.

EVANGELISATIE: (in gebouw „Simon
Bolivar, Wewaweg): aanvang 10.30;
zondelingen: Marsvelt en Blokker.

Verzoek statenlid
voor tel. met teller
in Rincon

KALENDIJK - Door de heer
Rudy Ellis, statenlid van Bonaire is
aan het bestuurscollege verzoekt een
telefoon toestel met teller te plaatsen
in Rincon. Sinds het automatiseren
van het inter-insulair telefoonver-
keer, wordt er op Rincon de noodzaak
gevoeld van een gelegenheid tot het
voeren van telefoongesprekken met
abonnees op Aruba en Curacao, alsmede
het verzenden van telegrammen. Thans is
het zo, dat een inwoner de Rincon, die
niet aangesloten is op het telefoonnet,
hetzij een telefoon moet „lenen” of
zich per auto of autobus naar Kralen-
dijk moet begeven teneinde aldaar
gebruik te maken van de faciliteiten van
de Landsradiodienst. De heer Ellis
vraagt het bestuurscollege de minister van
Vervoer te benaderen om te vragen
gebruik te mogen maken van de
diensten van de aldaar werkzaam
zijnde ambtenaar.

Amigoe

TOM POES: HET SPOOK VAN BOMMELSTE



8158. - "Tiens," sprak de markies. "Het is een ernstige zaak om u uit te
geven voor de bezitter van een spookkasteel, eh.. Bommel. Het is mijn plicht
u aan de kaak te stellen als de aanrichter van een platte grap!" Verder kwam
hij niet, want nu werd het heer Ollie te veel. "Platte grap!" riep hij met
overslaande stem. "En dat, terwijl ik voor een inzinking van mijn diepste
gevoelens sta. Dit is meer dan ik verdragen kan. De zenuwen slaan me op mijn
zorgen, bedoel ik." De edelman bekeek hem koeltjes door de iorngon, die hij
uit zijn mof haalde. Toen wendde hij zich om en begon terug te lopen om
naar huis te gaan. Want boven hem pakten donkere wolken zich samen en het

zag er naar uit, dat er een bui zou komen. De eerste vlokken dans-
reeds, toen hij werd ingehaald door heer Bommel, die in de Oude
stadswaarts reeds. "Het zal u niet baten om hulp te gaan halen,
markies hem na. "Vanavond zal ik uw geest persoonlijk voor lelijk
Heer Ollie nam niet de moeite te antwoorden. Hij zat ingezakt
stuur en staarde somber in de de sneeuwacht. "Laat hem zijn
gaan," dacht hij. "Ik zou blij wezen, wanneer hij mijn spook ko-
want het zou vreselijk zijn als ik het ben, die spoken ziet, als iemand
wat ik bedoel. Ach, ik hoop, dat heer Zielknijper mij er van af kan
hij nu maar thuis is!"

PAUL
VLAANDEREN
EN DE
GECHANTEERDE
BRUIDEGOM



Luister en kijk

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30
ora pa mucha; 17.45 woody woodpecker;
18.15 impacto; 18.30 nieuws; 18.45
revista musical; 19.00 soul train; 20.00
Doc Elliot; 21.00 nieuws; 21.15 Toni's
special; 21.30 Ports of call; 22.00
teletatro (FILM: Flat top).

VENEVISION (kanaal 12): 18.00 barrera
de coral; 18.30 buscando novia a papá;
19.00 hechizada; 19.30 Ovni; 20.30 cine
misterio; 22.00 el informador Chrysler;
23.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la
noche.

18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en
Suriname, samenstelling J.v.d. Walle;
18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde
uitzending.

ZONDAG

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal
10): 17.30 feria de la alegria; 22.00 el
observador venezolano; 22.30 el gato;
23.00 impactos deportivos; 23.30 cine
mexicano.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270' klo-
perioden): 17.00 musica di momento;
17.45 Kentucky Fried Chicken-show;
18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15
progr. Retrospectiva Estrella; 18.30 not-
ciario Aruba Bank; 18.45 tophits di dia;
19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. RVD;
20.00 trabao den nos comunidad; 21.00
fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla
di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr.
Mario Arends; 20.00 turning the table;
21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca;
04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00
Norwegian progr.; 17.15 palabranan di
biblia; 17.30 melodiaran celestial; 18.00
christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.;
18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.;
19.00 evening serenade; 20.00 back to the
bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00,
sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00
progr. Sun Kong Supermarket; 17.15
musica pa teagenen; 18.00 musica var;
18.15 imagines musicales (radio ned.);
18.30 musica para la casa; 18.50 progr.
„majan ta diadomingo”; 19.00 noticia
local; 19.15 musica var; 19.30 musica
europoe; 20.00 noticia local; 20.15 di-
versissement musical; 20.45 musica ballable;
22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00
superman; 17.30 woody woodpecker;
18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45
nieuws eng.; 19.00 venture into space;
19.15 R.V.D.; 19.30 Topogigolo; 20.00
soul train; 21.00 nieuws pap; 21.30 the
Odd couple; 22.00 teletatro.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 wereldkam-
pienschaatsen schaatzen heren te Oslo;
17.48 Magazine, samenstelling en pres.
Benny Ooft; 18.15 Ned. artiesten op de
plaat, samenstelling en pres. Jan Meyerink;
18.30 intercession for Israël;
18.45 Norwegian Gospel; 19.00
hall; 19.30 temple time; 20.30
night; 21.00 unshackled; 21.30
watch; 22.00 sign off.

TELECURACAO: 17.00 Daktari; 17.56
Shama Yisrael; 18.30 nieuws ned.; 18.45
N.O.S.-journal; 18.56 Maduro reikrant;
19.01 modeshow Gifi; 19.15 muziek
mosaic; 19.30 Topogigolo; 20.00 man
hunter; 21.02 nieuws; 21.30 mash; 22.00
estreno.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30
Kimba; 09.00 ultimo minuto hipico; 10.15
Linus; 10.45 Robin el interplanetario;
11.15 Hector Heatcoat; 11.30 fantasma-
gorico; 12.00 aqui está Lucy; 12.30
opinion; 13.30 monitor hipico; 17.30 cine
juvenil; 19.00 los hombres simius; 20.00
cine del domingo; 22.30 operacion rescate;
23.30 los campeones.

VENEVISION: 08.55 himno nacional;
09.00 pantalla hipica; 09.30 el hijo de
Simbad; 10.00 Robin Hood del espacio;
10.30 cool me cool; 11.00 el doctor
Doolittle; 11.30 viaje fantástico; 12.00 el
batazo de la suerte; 12.30 descalzos en el

ERGSTE GEVAL HELEMAAL GEEN INDEXERING

Premier Evertsz verdedigt standpunt:

een sprake van ultimatum voor negeren van vakbonden"

WILLEMSTAD — „Er kan voor ons geen sprake zijn van een ultimatum zoals de overheidsvakbonden menen te moeten stellen telegram dat is gericht aan de regering. In de kwestie van de sprake treft ons immers geen enkele blaam. Wij hebben alle overleg om met de vakbonden van gedachten te wisselen. Wij overleg in het g.o. dat op verzoek van drie overheidsvakbonden, aldus premier Evertsz gistermiddag tijdens de persconferentie. Meet the press bijeenkomst. De premier merkte op dat het onmogelijk is om tegen de wettelijke voorschriften te handelen die de behandeling van enkele zaken in het georganiseerd noodzakelijk maken, op basis van nietigheid van het besluit dat niet gebeurt.

ik een gesprek met minister van Financien E. de Kort. En deze zei dat hij van mening was dat wij niet door zouden kunnen gaan met het oude systeem van indexeren. Dus pas wanneer wij in het g.o. tot een vergelijk zijn gekomen zouden wij in een suppletore begroting een bedrag voor de indexering kunnen reserveren. In de ministerraad was de meerderheid zelfs van mening dat zelfs het voorstel 5-c een te zware last zou betekenen. En toen ik het voorstel 5c presenteerde was ik gedeckt door alle ministers in mijn regering,” aldus premier Evertsz.

g.o. zou ik het standpunt van de vakbonden vernemen. Kennelijk zijn deze bonden als uitgangspunt voor de volle honderd procent, over een nieuw indexeringssysteem, maar in feite al langer dan een jaar over een systeem. Een bond die respectloos zou gezien het karakter van het nieuw systeem. Ik vind het vervelend dat de vakbonden niet aan gaan zitten om in het g.o. uit te praten. Want de situatie kan nog slechter worden nu het geval is en dan kunnen zij dat wij niet eens het plan vijf c kunnen er in het geheel geen kan komen. Dat zou dan wel zijn van de ambtenaren en in overheidsdienst die en waarmee de vakbonden

dat wij dergelijke voorzieningen zelf geheel moeten financieren, uit de gewone middelen en premieheffing. Desgevraagd verklaarde de premier dat er op de landsbegroting voor het dienstjaar 1975 geen middelen zijn gereserveerd voor uitbetaling van een indexering aan het overheidspersoneel. „Voordat wij de begroting in de ministerraad gingen behandelen had

financieren heeft in de persoon van de Gaay Fortman overduidelijk weten dat wij niet op hulp voor sociale voorzieningen rekenen. Dit betekent

ster Pourier: ruimtelijke ordening is van groot belang

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

Receptie WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het tweede lustrum van Grupo folklórico Antiano wordt in het Centro educativo aan de Curacaostraat op vrijdagavond 14 februari een receptie gehouden. Deze begint om acht uur en duurt tot tien uur.

gebracht”, aldus de heer Evertsz die tenslotte opmerkte dat diverse contracten die in het verleden door de overheid zijn afgesloten met derden meer in het voordeel van die derde partijen waren dan van de gemeenschap. „Toen ik het eerste contract met McMullen zag dacht ik zelfs dat dit project beter zou kunnen mislukken om ons de kans te geven een nieuw contract op te stellen. Want volgens dat eerste contract was al het goede voor Mc Mullen en al het kwade voor ons. In het verleden hebben wij meer van die ongunstige contracten afgesloten o.m. met de Shell en met Hilton”, tot zover de premier.

WILLEMSTAD — Een zwaar gewonde viel er vrijdagmiddag in het verkeer op Curacao toen een bromfietser frontaal tegen een personenauto botste op de kruising Artilerie-Commandeursweg. De bestuurder van een bromfietser nam de bocht daar uiterst links en werd toen geconfronteerd met een auto, welke op de andere weg van links kwam aangevaren. Een ander ging zo snel, dat beide voertuigen geen ogenblik waart vermurderd hebben. De bestuurder van de bromfietser werd meer dan tien meter weggeslingerd, terwijl zijn bromfietser ook zo'n twintig meter verderop pas tot stilstand kwam. De bromfietser droeg wel een valhelm, maar had deze niet aangegepast, zodat dit beschermingsmiddel faalde.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren Meet the Press bekend gemaakt dat de regering een voorstel heeft gedaan bij de Staten voor een ruimtelijke ordening van het eilandgebied Curacao.

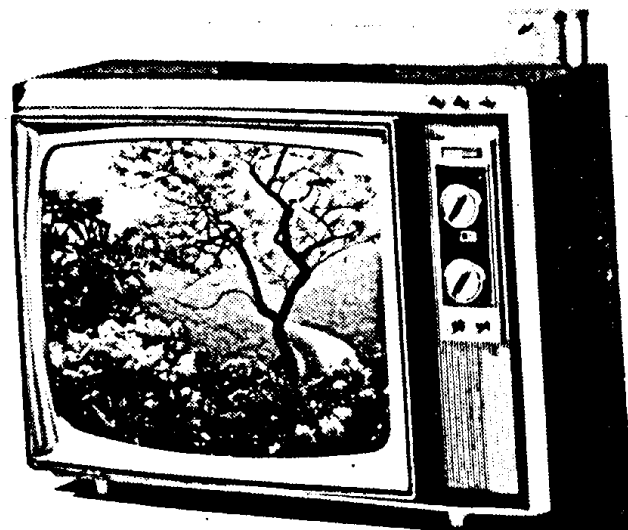
Hat is CARNAVAL

Denk aan KLEUR

Denk aan KODAK kleurenfilms

Dit weekend te verkrijgen bij:

- * BOCA DUSHI SNACKS
- * "BON BIBI" DRUGSTORE
- * BOTICA COROMOTO
- * BOTICA PIAR
- * DRUGSTORE FLAMBOYAN
- * DRUGSTORE HOLIDAY INN
- * FOTO/FILM DE VRIES
- * RITZ - CENTRUM
- * TASTY FREEZE



WE SELL
Kodak
CAMERAS-FILM

Gebruik **KODAK** kleurenfilms en win een

18-INCH RCA KLEUREN-T.V.

van f. 1.250,-

Alleenvertrouwde voor Kodak films en camera's op Aruba, Bonaire en Curacao: EL LOUVRE S.A.

COMMENTAAR

Vis

DEZER DAGEN IS bij de eilandsraad van Curacao een ontwerp ingediend tot deelneming door de eilandelijke overheid in de Antillean fishing industries (AFI) nv. Kern van de toelichting is te komen tot een viscentrale met als doel de lokale visvangst te bevorderen en de visprijzen te drukken. Het plan ziet er op het eerste gezicht aantrekkelijk uit, maar dat is meestal het geval met plannen of het nu over supermarkts gaat of over hotelbouw. Aan het AFI-plan zal misschien het nodige nog gevild moeten worden, maar een feit is, dat recentelijk op ander niveau gepleit werd voor een soortgelijke centrale voor de producten van land- en tuinbouw. Wil men ooit de lokale land- en tuinbouw, veeteelt en visserij serieus aanpakken, dan zal er voor degenen, die hierin gaan werken een boterham te verdienen moeten zijn. Het AFI-plan zegt de lokale vissers een gegarandeerde prijs voor al hun producten te kunnen geven. Het is daarom te hopen, dat dit plan of wat dan ook, maar in dezelfde geest, ook werkelijkheid wordt en dat de garanties echt blijken te zijn.

2075

ONLANGS VERTROKKEN een paar studenten van de Antilliaanse HTS naar Nederland, om daar hun studie af te maken. De indertijd met veel fanfare geopend HTS kan kennelijk zijn studenten niet die faciliteiten bieden, welke hen in staat stellen om hun gehele studie op de Antillen te maken. Het complex dat daarvoor nodig is hangt nog steeds in de lucht en het ziet er niet naar uit dat er spoedig aan de werkelijke bouw begonnen zal worden. Om de een of andere duistere reden is er het nodige geharrewar en is het project ergens blijven steken. Jammer voor de HTS; misschien wel prettig voor de studenten, die nu in het buitenland een stuk ervaring kunnen opdoen.

Maar dit complex was niet alleen bedoeld voor de HTS, als we ons goed konden herinneren. Zo zou er ook de Antilliaanse hogeschool in ondergebracht worden en werd ook gedacht aan andere instellingen met academisch onderwijs. De hogeschool kan er ondertussen naar sluiten, terwijl men ondertussen het eerste plan om aan de Rouvilleweg in het daar gerestoreerde landhuiscomplex te trekken heeft laten schieten met het oog op de nieuwbouw bij Brievenvat.

Alles bij elkaar een vreemde toestand, welke niet bevorderlijk zal zijn voor eventuele plannen om nog meer instellingen van hoger wetenschappelijk onderwijs hierheen te halen, zoals laatst werd gesuggereerd door premier Evertsz, die daarbij het International Institute for social studies in Den Haag noemde. En dan te bedenken dat dit HTS-complex dit jaar blijkbaar klaar had moeten zijn. Of had men soms het jaar 2075 bedoeld?

Vasten

NA HET CARNAVAL moet eigenlijk de vasten volgen. Dit in de katholieke kerk in de loop der tijden ontstane gebruik, steeds meer omringd met nadere omschrijvingen en preciseringen, is in deze vorm verdwenen. Het carnaval viert is overgebleven en — laten we eerlijk zijn — zal hopelijk blijven bestaan. Het vasten — zich onthouden of beperken in eten en drinken — leek bijna afgeschreven en volkomen verleden tijd. Maar juist in de laatste tijd gaan er stemmen op die pleiten voor vasten, voor soberheid. In een recente radio-uitzending van Rumbo onder meer werd daarover gesproken.

De oproep tot vasten wordt gedaan in het zogenaamd welvarende westen en heeft een tweeledig doel: een daadwerkelijk — zij het bescheiden — bijdrage leveren aan een andere verdeling van de het voedsel waar grote delen van de wereld om schreeuwen — maar ook als een stuk bewustwording, zich bewust maken van de huidige situatie in de wereld, een stuk voelbare solidariteit met degenen, die het minder breed hebben, met degenen in de Derde wereld, die in honger en armoede moeten leven. De opbrengst van dit vasten — het niet bestede geld aan drinken en eten — moet opzij gelegd worden voor instellingen en organisaties, die zich met de bestrijding van de honger bezig houden en met het ontwikkelingswerk in de Derde wereld.

Op de Antillen leven we op een tweesprong. Uiterlijk lijkt het leven hier op dat in een welvaartsland. In feite leven velen onder het bestaansminimum of zitten daar net tegenaan met hun onderstand en dergelijken. Daarom hoeven degenen die zich een vrijwillig vasten — éénmaal per week bv. — niet zo ver te gaan om hun uitgespaarde geld te laten besteden. Iedereen weet waar hij daartoe terecht kan. Daarom zou een belofte tot vrijwillig vasten voor degenen, die als gevolg van hun inkomen ook inderdaad kunnen vasten, toch wel misshien op zijn plaats zijn. Vasten en carnaval viert gaan samen, liggen in elkaars verlengde.

The New Amsterdam Stores

EN

Mevrouw de weduwe Aron Abady

ontvangen gaarne vrienden, kennissen en relaties, ter gelegenheid van het feit dat de firma Abady 50 jaar bestaat, woensdag 12 februari a.s. van 20.30 tot 22.30 uur in het Curacao Hilton Hotel.

Kleding Formeel

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.



For a better

CARNAVAL

use

Kodacolor Films

Premier Evertsz:

Nederland goed maar niet gek

WILLEMSTAD — Premier Evertsz heeft gisteren tijdens Meet the Press te kennen gegeven dat hij het Nederlands standpunt volkomen begrijpt dat men niet zomaar geld wil geven voor de bouw van volkswoningen op de Antillen. „Ook in Den Haag zal het doorgedrongen zijn dat er op onze eilanden mensen in volkswoningen wonen die een goed inkomen hebben en er goed van leven maar domweg weigeren hun huur te betalen.”

„Als wij over sociale problemen willen praten moeten wij maar eerst in de spiegel kijken. In Nederland weet men ook hoeveel mensen geen waterrekeningen betalen maar toch wordt Den Haag benaderd voor financiële hulp voor een nieuwe verdampert. Als wij Nederland duidelijk kunnen maken het geld voor een nieuwe verdampert bestemd is om water te fabriceren voor verkozen of onderstandtrekkers dan krijgen wij die gratis maar niet als hiermee indirect ook zakenlui worden gesubsidieerd die geen water willen betalen”, aldus de premier die opmerkte dat Nederlanders misschien wel goed zijn maar niet gek.

Missen Steenrijk

WILLEMSTAD — In verband met de carnavalsoptocht zijn de mistijden in de parochiekerk van Steenrijk gewijzigd. Morgen zijn de vieringen om acht en negen uur 's morgens en 's avonds om zeven uur.

CARNAVAL

NA

Stereo Hobby Center

Tur disko di Carnaval ku ta riba merkado kaba ta obtenible na STEREO HOBBY CENTER

na Salinja. Alaves bo por skucha tur nos ultimo hitnan via CUROM tur Dialuna, Diarason i Diabierne entre 6.30 i 7.30 di anochi. VRIJDAGAVOND KOOP- AVOND TOT 10.00 UUR.

Gesprek ALM-regering over samenwerking

WILLEMSTAD — Binnenkort zal de regering samen met de commissarissen en de directie van de ALM besprekingen voeren over de wijze waarop in de toekomst zo goed mogelijk samengewerkt kan worden. „Als wij als drie partners dicht bij elkaar komen zou dat de positie van de ALM veel sterker maken dan met onderling geruzie, waarbij het algemeen belang uit het oog wordt verloren”, aldus premier Evertsz.

Mistijden voor Janwe

WILLEMSTAD — In verband met Carnavalszondag is er morgen geen misviering om twaalf uur in de parochiekerk van Janwe. De mistijden zijn zes uur en half negen 's morgens en zeven uur 's avonds.



WILLEMSTAD — Een zwaar gewonde viel er vrijdagmiddag in het verkeer op Curacao toen een bromfietser frontaal tegen een personenauto botste op de kruising Artilerie-Commandeursweg. De bestuurder van een bromfietser nam de bocht daar uiterst links en werd toen geconfronteerd met een auto, welke op de andere weg van links kwam aangevaren. Een ander ging zo snel, dat beide voertuigen geen ogenblik waart vermurderd hebben. De bestuurder van de bromfietser werd meer dan tien meter weggeslingerd, terwijl zijn bromfietser ook zo'n twintig meter verderop pas tot stilstand kwam. De bromfietser droeg wel een valhelm, maar had deze niet aangegepast, zodat dit beschermingsmiddel faalde.

Na korte staking Aeropostal werkt weer normaal

CARACAS — De binnenlandse activiteiten van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Aeropostal zijn gisteren onderbroken geweest als gevolg van een staking door zestienhonderd Aeropostal-werknemers als protest tegen het niet nakomen van enige bepalingen door de directie. In de loop van de avond kwamen vakbond en directie tot een akkoord, zodat men meteen de vluchten kon hervatten.

Antillen vragen Nederland om „overbrugging”

WILLEMSTAD — Minister van Welvaart en Ruimtelijke Ordening M. Pourier heeft gisteren tijdens Meet the Press dat de belangrijkste projecten welke gericht zijn op de bestrijding van de werkloosheid en die met minister De Gaay Fortman besproken zijn, versneld kunnen worden door het aantrekken van extrafondsen uit het bedrag van het Meerjarenplan dat voor 1975 was gereserveerd.

Dit betekent dat het bedrag voor de lopende fase van het Meerjarenplan is uitgetrokken waarschijnlijk voortijdig is opgemaakt, maar dan zal Nederland benaderd worden voor extra ontwikkelingshulp. Om de drie maanden zal er overleg zijn tussen Willemstad en Den Haag om diverse werkgelegenheidsprojecten te effectueren. De minister heeft aan de Nederlandse delegatie voorgesteld om voor het jaar 1976 een overbruggingscrediet in te stellen. „Anders is de pot van Welvaartstraks op en is er voor mij geen werk meer” merkte hij schertsend op.

STIMA
CORSOW!

Louvre

Ged. Frank kondigt schoonmaakactie aan

Hogere lonen werkverschaffing

gaan volgende week in op Aruba

ORANJESTAD. — Bij de beantwoording van vragen in eerste ronde van de eilandsraadvergadering van gisteren, bleek dat reeds velen hiervan tijdens de "Meet the press" bijeenkomsten bekend gemaakt werden.

Gedeputeerde Rudy Frank maakte bekend dat volgende week zal worden overgegaan tot het aanpassen van de nieuwe lonen bij de werkverschaffing, dit met terugwerkende kracht tot 1 januari 1974. Een peon zal gehuwd en met minder dan drie kinderen 2,42 gulden per uur en een met meer dan drie kinderen 2,58 gulden per uur gaan verdienen. Het oude loon was respectievelijk 1,65 en 1,70 gulden per uur.

In verband met de grote schoonmaakcampagne in alle distrikten van het eiland heeft het BC voor dit jaar de kredieten van de werkverschaffing verhoogd om hierdoor meer mensen in dienst te nemen. Reeds is een groep bezig met schoonmaakwerkzaamheden vanaf het Holiday Inn hotel tot het vliegveld. Het aantal mensen bij de werkverschaffing bedroeg eind december 176.

Een grove leugen noemde de gedeputeerde de stelling van de oppositie als zou het BC een bedrag van drie miljoen hebben geschrapt van de wenselijkheidsbegroting van de Telefoon dienst.

Omdat dit bedrag onmogelijk in korte tijd geheel gebruikt kon worden, is het restant op de begroting voor 1975 gebracht. Dit heeft niets te maken met de internationale communicatie. Wat betreft dit laatste stelde de gedeputeerde dat de contacten hierover reeds gemaakt zijn met internationale instanties, doch dat het BC eerst het vijfnummersysteem op Aruba wil introduceren. Aan onderstand is in het afgelopen jaar een bedrag van 1.452.649 gulden betaald aan de 908 trekkers, hiervan die per eind december op de lijst stonden.

Momenteel is een commissie bezig met een studie om te komen tot een opvangcentrum voor verwaarloosde kinderen. Vermoedelijk in maart reeds zal worden overgegaan tot uitbreiding van het bejaardentehuis "Maris Stella" van vijftig tot 125 kamers, waarbij zelfs gedacht wordt aan kamers voor echtparen in gevallen maar dit nuttig mocht blijken.

Spreekende over de binnenkort op Aruba te houden conferentie over het continentale plat was de gedeputeerde op het feit dat slechts één Arubaan in de Antilliaanse commissie zit. Toen hij begon te stellen dat Dip Curacao naar is en Pieterma Curacao naar, maakte voorzitter Jossy Tromp hem erop attent dat dit niet ter sprake was. MEP-leider Betico Croes haakte hier later op in en wees erop dat bij de te Caracas gehouden conferentie twee Arubanen aan het hoofd van de Antilliaanse delegatie stonden en dat de gedeputeerde zal zien hoeveel Arubanen present zullen zijn op de bilaterale conferentie tussen het Koninkrijk en Venezuela, welke zeer binnenkort op Aruba zal worden gehouden.

DOW
Gedeputeerde Chai Lacle gaf in zijn antwoord te kennen dat de twee werknemers bij DOW die betrokken waren geweest bij de graniet-affaire ontslagen zijn, nadat zij schuld bekenden. Tevens stelde hij dat de onderzoekcommissie in deze nog niet helemaal klaar met haar werk is. Ook stelde hij dat in gevallen van schorsingen werknemers geen loon krijgen als het onderzoek voor hen ongunstig blijkt, maar wel indien het onderzoek gunstig is.

Wat betreft de vraag waarom het huisvuil de laatste maanden niet naar

behoren werd opgehaald, zei de gedeputeerde dat het laatstelijk zeer moeilijk was om lokale mensen te krijgen om de vacatures bij de Reinigingsdienst te vullen, waarbij zelfs overwogen werd buitenlandse werknemers hiervoor aan te trekken. Begin dit jaar, echter, werden al deze vacatures gevuld. De straatveegmachine — aldus de gedeputeerde — is defect en gewacht wordt op onderdelen die uit het buitenland moeten komen. Het huren van wagens voor het ophalen van vuil voor een bedrag van 250 gulden per dag, was noodzakelijk omdat diverse wagens

ANAAB in Open brief aan ABVO

GO is een farce

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ANAAB Aruba heeft bij monde van haar voorzitter Leo Yarzagaray, de volgende open brief aan het bestuur van de ABVO uitgegeven: Naar aanleiding van een analyse van de door uw bestuur gedane uitspraken en uitspraken welke onder meer gepubliceerd werden in diverse lokale dagbladen en bovendien het zich niet houden aan afspraken door dezelfde personen, is ons bestuur tot de conclusie gekomen, dat samenwerking met uw huidige bestuur thans niet meer mogelijk is.

In de vergadering van zaterdag 25 januari j.l. werd door de gezamenlijk samenwerkende Overheidsvakbonden besloten — op voorstel van uw bestuurslid Gijsbertha — de agenda van de eerstkomende G.O. vergadering zodanig te wijzigen, dat het punt inspraak voor het punt indexering behandeld zou worden. Wederom op uw voorstel werd echter staande de vergadering de agenda zodanig gewijzigd, dat de indexering als eerste punt behandeld werd. Koren en molen derhalve van onze NVP-U kameraden, die namens de minister-president juist hierop hadden aangedrongen.

Onafhankelijk

Met grote nadruk willen wij dit punt accentueren, gezien de publicaties in La Prensa en Amigoe van maandag 3 februari 1975, waarin door uw bestuursleden wordt gesteld, dat ons bestuur politieke bindingen

ANAAB: geen samenwerking met ABVO

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ANAAB Aruba heeft bij monde van haar voorzitter Leo Yarzagaray een verklaring in de vorm van een open brief uitgegeven waarin gesteld wordt dat naar aanleiding van een analyse van de door het ABVO-bestuur gedane uitspraken en uitspraken, welke in de kranten gepubliceerd werden en het zich bovendien niet houden aan afspraken, het bestuur van de ANAAB tot de conclusie is gekomen, dat samenwerking met het huidige bestuur van de ABVO niet meer mogelijk is. De Amigoe komt morgen op deze open brief van de ANAAB terug.

niet meer functioneren. Ter vergelijking stelde de gedeputeerde dat elke wagen van DOW zelf dagelijks 240 kost voor het ophalen van vuil. Het is de gedeputeerde niet bekend dat de meerploeg van DOW tijdens werkdagen domino speelt. Deze groep maakt ook geen overuren meer op zaterdag.

Wat betreft de toestand van slecht-horende kinderen op Aruba, gaf gedeputeerde Guillermo Trinidad te kennen dat in urgente gevallen de kinderen naar Suriname of Nederland worden gestuurd. Echter, gezien hun aantal, heeft het BC besloten over te gaan deze kinderen in twee klassen op te nemen. Op Paradera is er een klas met 12, en op San Nicolas een klas met 8 van deze kinderen. Eind januari maakte het BC de openbare aanbesteding bekend voor de bouw van een school voor deze kinderen en binnenkort zal de eilandsraad worden benaderd voor goedkeuring van deze school.

Het verzoek van Betico Croes om een vergoeding voor de personen die pro-deo werkzaamheden verrichten bij het Wit Gele Kruis te Dakota,

beantwoordde de gedeputeerde met de mededeling dat het BC hiervoor reeds een post van tienduizend gulden op de begroting heeft geplaatst.

Het lid Carlos Odor (MEP) die over het zwembad te San Nicolas vroeg, kreeg te horen dat het project reeds gezonden is naar de bijzondere fondsen. Het BC ondersteunt dit project in principe, doch moet nog bepaalde factoren bestuderen o.a. de zwemlessen voor scholen die voor rekening van het eilandgebied komen.

heeft met één van de regeringspartijen. Hoewel ieder lid het recht heeft om lid te zijn van een politieke partij, zijn wij als werknemersorganisatie geheel onafhankelijk van welke politieke partij dan ook en is ons streven de belangen van leden als werknemers maximaal te behartigen.

In de algemene ledenvergadering van uw bond in december 1974, werd door de meerderheid van de aanwezige leden (nog geen twee procent van de totale leden) besloten het overleg inzake de indexering voort te zetten in de G.O. vergadering. Hoewel het uw bestuur bekend is dat dit G.O. een farce is, dat niet meer in deze moderne tijd past, toont uw bestuur niet de bereidheid hierin veranderingen aan te brengen. Wij zijn van mening van hetgeen overeengekomen wordt in het G.O. (tussen ABVO, NAPP en ANAAB) niet zonder meer van toepassing kan zijn op de niet tot het G.O. toegelaten bonden van overheidspersoneel. ANAAB zal nimmer meewerken aan het uitsluiten van de niet tot het G.O. toegelaten bonden inzake aangelegenheden betrekking hebbende op alle werknemers in dienst van de Overheid of daarmee gelijkgesteld. Aldus het bestuur van de ANAAB Aruba in zijn open brief aan het bestuur van ABVO.

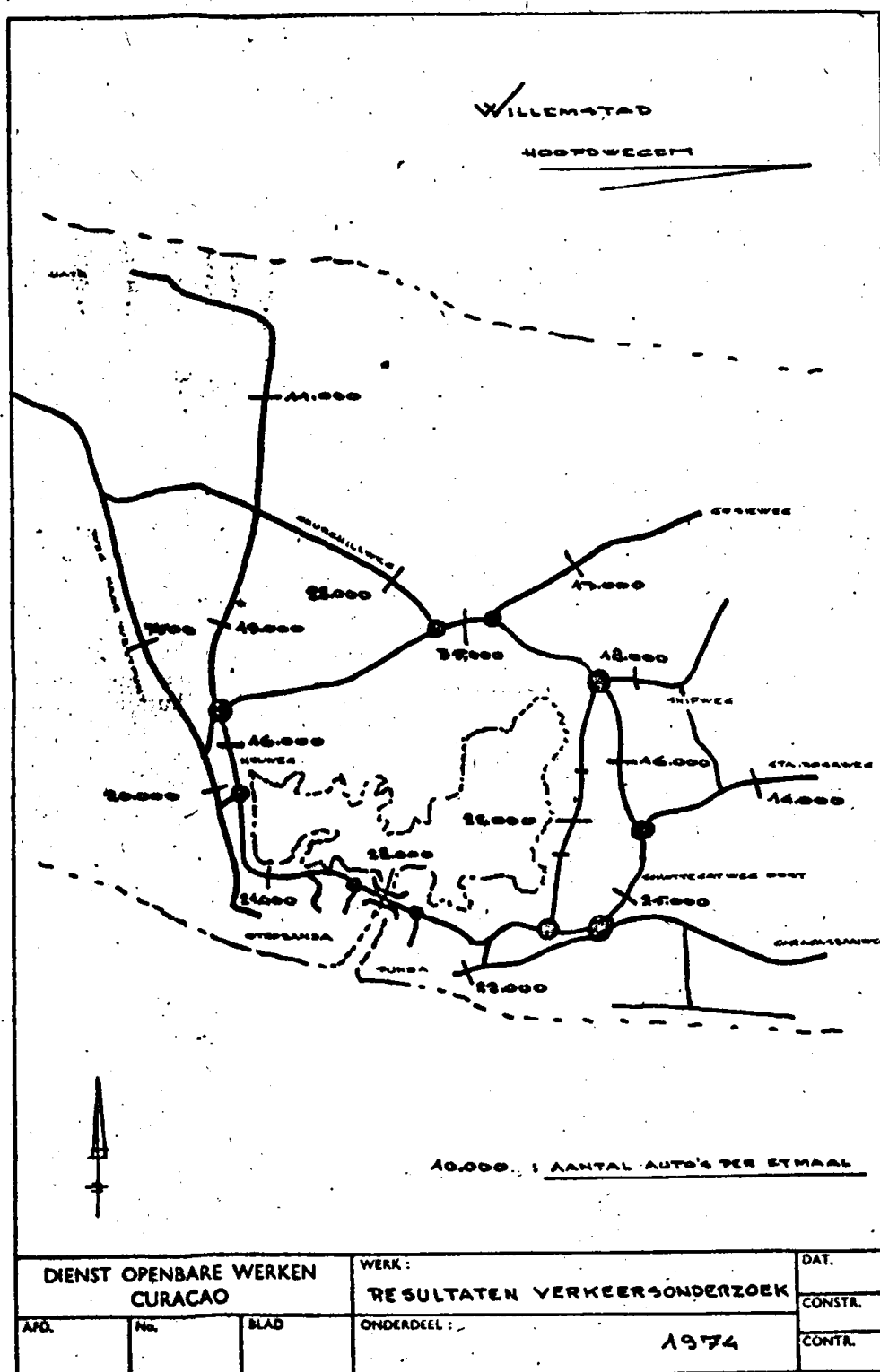
VLA komt op voor minstbedeelden

ORANJESTAD. — Ook het hoofdbestuur van de vakbond van leerkrachten (VLA) gaf hedenmorgen een verklaring uit over de indexeringproblemen. Onder meer wordt in deze verklaring gesteld dat de VLA als vertegenwoordiger van de werknemers het inacceptabel vindt dat de regering in dit kader begint met maatregelen die alleen de geregistreerde werknemers raken. In onze gemeenschap bevinden zich personen die al jaren een inkomen genieten van beneden of in de buurt van een redelijk bestaansminimum en die nu ook getroffen worden door deze juridische maatregelen van de zijde van de regering. Het bestuur van de VLA is niet te spreken dat een minister voor TeleAruba durfde te verkondigen dat de regering afgepast is van het oude indexeringssysteem om een beter sociaal systeem in te voeren en bovendien verklaart dat dit gebeurd is op aandringen van de vakbonden. Dan is dat een grote leugen, aldus de VLA-verklaring waarop de Amigoe een dezer dagen terugkomt.

MEP-leider Betico Croes wilde bij de vragen nog horen of het BC reeds klaar is met een bestemmingsplan voor de additionele inkomsten door verhoging van de oliebelasting. Gedeputeerde Max Croes gaf hierbij te kennen dat dit plan nog niet klaar is, maar dat dit wel het geval zal zijn bij indiening van de begroting voor 1975. Betico Croes verzocht de voorzitter hierna een oogje in het zeil te willen houden opdat deze kredieten niet overschreden zullen worden.

Voorlopige gegevens verkeerstelling wijzen uit:

Nieuwe brug bijna even druk als Rio Canario



WILLEMSTAD. — Verleden jaar maart is begonnen met een verkeerstelling-programma, dat een jaar in beslag zou nemen. Doel daarvan is een inzicht te krijgen in het verkeer om op basis daarvan bepaalde plannen op te stellen. Er werden zes hoofdpunten vastgesteld zoals de Emmabrug en de nieuwe brug en daarnaast ongeveer vijftig andere telpunten. Eigenlijk zouden de hoofdpunten permanent geteld moeten worden, maar de mogelijkheden daartoe ontbraken. Op de andere telpunten zou drie keer in het jaar geteld worden. In alle gevallen steeds gedurende een week te beginnen op zaterdag. De telplanning werd verder zo opgezet, dat met inzet van de aanwezige apparatuur eigenlijk een beeld kon worden verkregen van het verkeersgedrag van een bepaalde buurt of wijk, tevens hoopt men een inzicht te verkrijgen in het toenemend autoverkeer. Zo deelde de heer J. van Maaren donderdagmiddag tijdens een persconferentie mee. De zo verkregen gegevens mocht men als het jaarprogramma achter de rug is statistisch gaan verwerken. Omdat men eigenlijk erg nieuwsgierig was wat er eventueel uit de bus zou komen heeft men de gegevens alvast bekeken van het eerste half jaar. Deze toonden, aan-zoals me ook had verwacht dat de ingebruikneming van de nieuwe brug een hele verandering in het beeld heeft gebracht. Na een aarzelande start wat het gebruik daarvan betreft kan nu gezegd worden dat iedereen er eigenlijk overheen rijdt. Elke rijbaan daarvan werd uiteindelijk per 24 uur door ongeveer 28 duizend voertuigen gebruikt, waarmee de verkeersintensiteit op de nieuwe brug niet veel lager ligt dan die op de Schottegatweg bij Rio Canario met dertig tot 35 duizend voertuigen per etmaal. De



ORANJESTAD. — De heer Erwin Tauber had donderdagavond in het Wilhelminastadion alle reden om te lachen, want de koningin van Amity, de organisatie die van de heer Tauber en Aquarius alle steun kreeg, meufvrouw Eldrith Oduber werd tot carnavalskoningin van Aruba gekozen. Zij zal morgen in Oranjestad de carnavalsparade openen op een prachtige praatwagen, waarvan Aquarius eveneens de kosten voor zijn rekening nam en Aquarius kennende iets bijzonders zal worden. Vlnr: gezaghebber Tromp, Eldrith en Erwin Tauber.

Concert Cur. strijkkwartet

KRALENDIJK. — Het Curaçaos Strijkkwartet, onder leiding van Eric Gorsira, geeft op 21 februari ter ere van zijn derde lustrum, een jubileumconcert. Dit concert dat in samenwerking met het Cultureel Centrum Bonaire gegeven wordt, vindt plaats in Jeugdhuis Jong Bonaire. Aanvangstijd is 20.30 uur. De kaarten kosten f. 2,50 voor volwassen en f. 1,- voor de schoolgaande jeugd. Van het C.C.B. vernemen wij verder dat er deze week een nieuwe piano, die een geschenk van de Sticusa is, samen met 250 klapstoelen aangekomen zijn. Deze aanwinsten maken het mogelijk dat het C.C.B. geen piano en stoelen meer voor uitvoeringen hoeft te lenen. Eveneens vernemen wij dat er op 12 februari vanuit Nederland een zending van vijftien duizend boeken voor het C.C.B. verscheept wordt. Van deze boeken, die de Sticusa stuurt, is het grootste gedeelte voor de jeugd bestemd.

Krachtige leiding

ORANJESTAD. — De eilandsraadvergadering van gisteren stond geheel in het teken van de komende eilandsraadsverkiezingen hetgeel wel bleek uit de politiek die bedreven werd. De gemoederen liepen gistermiddag zo hoog toen MEP-leider Betico Croes herhaalde malen meende gedeputeerde Max Croes in de rede te moeten vallen, dat voorzitter Jossy Tromp zonder aarzeling de hamer hanteerde en verklaarde dat de vergadering geschorst werd.

Hierna werd een buitengewone raadsvergadering gehouden waarbij de leden fed discussieerden over het steeds in de rede vallen van sprekers. Van PPA- en AVP-zijde werd gesteld dat het lid Betico Croes geen gelegenheid voorbij laat: gaan om punten van orde en persoonlijke feiten te stellen, terwijl dit helemaal niet nodig is en hij zijn beurt dient af te wachten.

MEP-leider Betico Croes stelde daar tegenover dat hij als fractieleider van de oppositie het meeste aan het woord is en alle recht heeft een persoonlijke feit te constateren of punt van orde wanneer er bij voorbeeld door sprekers leugens worden verteld en dat gebeurd nogal, aldus de heer Croes.

Gezaghebber Jossy Tromp deed hierna een dringend beroep op de leden om sprekers niet in de rede te vallen en deze rustig uit te laten praten hetgeen in belang is van een waardig en ordelijk verloop van de vergadering.

Uiteindelijk werd besloten de vergadering voort te zetten waarbij later op de middag toen Betico Croes met zijn hoofd zat te schudden naar aanleiding van een uitspraak van gedeputeerde Max Croes en gedeputeerde Croes hier inging, de gezaghebber hem verzocht het uitlokken van discussies te voorkomen. Met de naderende verkiezingen voor de deur waarbij in de eilandsraad veel politiek zal worden bedreven — zoals gisteren bleek — is een krachtige leiding van de voorzitter toe te juichen.

Kort geding AFBW-voorzitter van de baan

KRALENDIJK. — Het Curaçaos AFBW-voorzitter Wout heeft aangegeven dat donderdagmiddag geen ontzagen vonden. In een gesprek Oleano en de heer Oleano rechte de heer Oleano hij in het geval het ontzagen vindt deze de zaak aangezien zijn ontslag Oleano is hiermee gegaan en gaat op rechter zijn loon open Construction. Het ontzagen is ongedig aangezien construction hem op staande ontslagen en dat ontslag om dringende redenen, werknemer onmiddellijk te gesteld moet zijn, Als zodanig kan de heer van de heer Wout een vergadering van de commissie te verschijnen Construction weigert Oleano uit te betrekken vakbond AFBW Wout voorzitter is, een tegen Cramer Construction aldus de heer H. Amigoe.

Speedig in gebouwen

Verbinding

P. Eeuwens

Weg West

WILLEMSTAD. — Bij men dat de zogenaamde binnen niet al te lange genomen kan worden welke ligt in het Pater Euwensweg bij welke van Parassas Raphaël en de weg Deze weg is namelijk opgeleverd, maar is zodanig wel klaar. De nog geen feit, de mogelijkheid is geweest aanleg van een duiker welke niet volgens plan voerd. Deze weg kan niet gebruikt worden, aangevraagd, maar de wegversperringen van de weggebruikers. Oude wacht dat deze weg in veel gebruikt zal gaan het verkeer komende van Banda Abao ligt het Pater Euwensweg over de recente tijd heeft aangevraagd, maar de weg nog steeds goed functioneert, dankt het feit, dat zij staan zonder feitelijk worden.

Verbetering Schottegatweg Oost

Oost nog dit jaar

WILLEMSTAD. — reidingen voor de verbetering Schottegatweg Oost afgerond. Vooruitlopend op de constructie van de rotonde zal hierna worden gemaakt. Dit verbod verbod, namelijk verbod jaar het kruispunt Rosaweg.

Drie lijsten bij verkiezingen

ORANJESTAD. — Op dinsdag 4 maart vanaf negen uur 's morgens tot vier uur 's middags kunnen de lijsten van kandidaten voor de verkiezing van de leden van de eilandsraad op het hoofdstembureau in de Eilandsraadzaal aan de J.G. Emanstraat 39 worden ingeleverd.

Elke kandidatenlijst dient te worden ondersteund door tenminste 236 kiezers door het stellen van handtekeningen op de kandidatenlijst, hetgeen kan geschieden van 5 maart tot en met 13 maart 1975 van negen uur 's morgens tot half negen 's avonds, uitgezonderd op zaterdag en zondag, bij de afdeling Burgerlijke stand en bevolkingsregister. Eenzelfde kiezer mag niet meer dan een lijst ondertekenen. Voordat men zijn handtekening plaats moet de kiezer zich legitimeren. Er zullen drie lijsten bij deze eilandsraadsverkiezingen zijn aangezien niet verwacht wordt dat nu nog een nieuwe partij zich zal aanmelden. Bij de MEP zal de lijst worden aangevoerd door Betico Croes, bij de AVP Rudy Frank terwijl de PPA haar lijsttrekker nog niet bekend maakte. De kleuren van de lijsten zullen zijn MEP — geel, AVP — groen en PPA — oranje.

AGENDA ARUBA

De nummers van de Amigo zijn op zaterdag dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo in Oranjestad bij: Zeeuwse van Zapp Wever; INGRID, La Populaire en Plet Soda Fountain; Drive-In te Savaneta; Nicolas; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; De Wit Store en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn - Drugstore.

Werkdagen: 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag: 08.15-10.00

LEPOONNUMMER
Betalings: 4333

KANTOORUREN VOOR SPOED-
WALLEN: 1839 - 2960 - 3885.

CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
1804.

Aruba gevallen, tel.: 4555.

ATUM

Nederlanden van 1845

Verzekert 't wel... en goed

Telefoon 4888

Nationale-Nederlanden

SCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 zardoz

18 jr.; 24.00 arizona colt (18 jr.); Rialto:

00 blacksake (18 jr.); BALASHI:

00 swinging hostesses (18 jr.); Drive-In:

00 en 24.00 the deadly trackers (14 jr.);

SAN NICOLAS: Principal: 20.30 the

excelsior (18 jr.); 24.00 the excelsior (18 jr.);

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;

NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

IT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-

stad: z. Perpetua, tel.: 3168; Noord en

Paradera: z. Henricus, tel.: 3425; Santa

Nicolas: z. Ludovic, tel.: 8288;

Nicolas: z. Michaela, tel.: 7020;

Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San

hospitaal, tel.: 2200.

KEINDE-DIENST DOKTOREN:

Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en

Oranjestad: dokter J. Janssen, Tanki Leendert

tel.: 4393; Savaneta en San Nicolas:

dokter E. Weststrate, Savaneta 530, tel.:

STATIONS

ORANJESTAD: Ponton Essostation,

Essostation, Topcar Shell Sta-

tion, Wilhelminastraat, Shell Station en

Paradera Station.

SAN NICOLAS: een Esso Station.

PERSONEN

ORANJESTAD RECREATION CENTER:

00 clubge, geopend: 20.00 gesloten

voorbereidingen: 21.00-03.00 dansen

muziek van El Poder Latino en Los

Amigos.

AC: 21.00-03.00 gecostumeerd bal

en beach hotel.

ER, SURINAME: 19.00-03.00 open

heden.

.....

ZONDAG

ORANJESTAD: De Veer: 18.00 no

met: 20.30 zardoz (18 jr.); Rialto:

00 no matinee: 20.00 blacksake (18

BALASHI: Drive-In: 19.00 no mati-

21.00 the deadly trackers (14 jr.);

NICOLAS: Principal: 18.00 no

met: 20.30 this outfit (14 jr.).

.....

PERSONEN

ER, SURINAME: 10.00-24.00 open

heden.

ORANJESTAD: 08.00-14.00 Italia-

Salma.

RECHTSCHEPEN: Socrates en

voort - vert. KNSM.

MA-RECREATION CENTER: geslo-

00 m. Carnaval.

ROUTE: 12.00 Carnavalsoptocht - Oranje-

stad: Wilhelminastraat, Fergu-

son, Vondelstraat, L.G. Smithblvd, A.

Willeminastraat, v. Kazerne-

hospitaal, v. J.G. Emanstraat,

Willeminastraat, L.G. Smithblvd, Trocadero.

.....

MAANDAG

LIQBUS

AF: 08.00 Sint Jozefschool, Santa

CRUZ: 10.30 Mariaschool, Santa Cruz.

TEL: 08.00 Casique Macuarimaschool,

Paradera: 10.00 Sint Janschool, Kadushi

lichtpostsluiting: 15.00 voor

op en New York - postkantoor: 15.30

postkantoor Beatrixluchthaven. (Slui-

van aangekende stukken één uur

postsluiting).

ALCA: 16.00-17.00 handwerken

(voor kinderen); 17.00-18.00 volleybal

(voor kinderen) - clubgebouw Dakota;

18.30 postzegelclub - voor kinderen

gebouw San Nicolas.

NTIL ONDERWIJNSTELLINGEN:

avond tot en met vrijdag van 17.00 tot

19.00 ten huize van mevr. Carla Paris-

son, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oran-

jestad, tel.: 4760.

OTARY: 18.30 bijeenkomst - Troca-

derie.

SWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba

recreation-hotel.

ARUBA HEALTH CENTRE OF

Aruba: van 08.30 en van 15.30 open -

Paraderastraat 10, Oranjestad.

OWUA-RECREATION CENTER:

00-24.00 open.

AC: 19.00-23.00 publieke dansen -

clubgebouw, MUZ.: steelbands en con-

certisten.

ERISTENSCHIP: 08.00-17.30 Cu-

rt.

ETLEK: n.m. training - Stadion.

Bij afwezigheid meerderheid PPA/AVP MEP zorgt voor spanning in eilandsraadzitting

ORANJESTAD - MEP-leider Betico Croes zorgde gistermiddag kort na aanvang van de eilandsvergadering voor de nodige spanning toen hij een voorstel van orde indiende - gebruikmakende dat de PPA en AVP door afwezigheid van dokter Oduber en een zieke Coby Alders, maar met negen man waren - om te laten stemmen dat de eilandsraad het eens was met de openhartige verklaring van gezaghebber Jossy Tromp nadat deze een uitzetting had gegeven waarom hij het besluit van het bestuurscollege betreffende indexering had voorgedragen ter vernietiging. AVP en PPA voorkwamen dat een geldige stemming plaats vond door de eilandsraadzaal tijdelijk te verlaten, waardoor het MEP-voorstel tien stemmen behaalde en hierdoor nietig was.

Gedeputeerde Max Croes sprak er later op de middag wel zijn verwondering over uit dat voor de televisie de MEP-leiders verklaren dat zij zich niet met eilandszaken ten aanzien van de vernietiging van het BC-besluit zullen bemoeien, maar dat desondanks de Betico Croes in de eilandsraad het voorstel van de gezaghebber tot vernietiging in stemming wilde brengen, waarop Betico Croes stelde niet over het voorstel van de gezaghebber te hebben willen laten stemmen doch de openhartigheid waarmee deze raad tegemoet was getreden.

Hij verzocht om deze stemming omdat gedeputeerde Max Croes de voorzitter erop had gewezen dat hij met voorlezen van gedeelte van zijn brief aan de gouverneur een gevaarlijk precedent had geschapen omdat hij uiteindelijk ook voorzitter van het Bestuurscollege is dat de beslissing nam.

Voorzitter Jossy Tromp begon gistermiddag als eerste spreker met er op te wijzen dat ten aanzien van beschikkingen van het bestuurscollege, dit gezamenlijk geschiedt en zij gezamenlijk verantwoordelijkheid hiervoor draagt. Dat hij van hogerhand opdracht op verzoek zou hebben ontvangen of nog erger zoals de heer Odor stelde zelf voor hogerhand had verzocht hem opdracht te geven

Eilandsraad vergadert maandag

ORANJESTAD - Omstreeks kwart voor acht schorste gezaghebber Jossy Tromp vrijdagavond de vergadering van de Arubaanse eilandsraad tot zaterdagmorgen negen uur. Dit was voor de fractieleider van de PPA dokter Gustavo Oduber aanleiding om de gezaghebber erop te wijzen dat morgen het carnavalsweekend begint en dit een nationaal feest is voor iedereen. Hij verzocht daarom om de vergadering maandagmorgen te hervatten. MEP-leider Betico Croes, die zondag nog voor de tv had verklaard dat zijn partij geen verkiezingsvergaderingen hield om de bevolking carnaval te laten vieren, sloot zich hierbij aan doch was blij dat hij dit niet gevraagd had omdat dokter Oduber hem gisteren nog verweten had de vergadering die de MEP gevraagd had te willen schorsen. Hierop besloot de voorzitter van de geschorste vergadering van de eilandsraad maandagmiddag twee uur zal worden voortgezet. Dit betekent voor de eilandsraadsleden dat op de vrije carnavalsmaandag gewerkt moet worden, hetgeen voor het grootste deel een tegenvaller is aangezien men anders als Lago-werknemer of ambtenaar een vrije dag had gehad.

ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.00-16.45 en 16.45-17.30 zwemlessen voor diploma's A en B - links van hotel Basiruti in zee; 18.00-18.45 trimmen; 18.45-19.30 senioren, dames en heren voor diploma A en trimmen - zwembad Holiday Inn.

A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennissen voor jongens en meisjes - DOSVA-club, Dakota. ZWEMVER. BARRACUDAS: 15.30-17.30 training - POVA-zwembad.

KERKDIENTEN
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DA-KOZA: (zst.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zst.: 19.00); 07.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zst.: 19.00); 08.30, 09.00, 10.00 (Hoogmis) en 11.00. PARADERA: (zst.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (zst.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zst.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: 08.00 en 17.30. TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE GEMEENTE
ORANJESTAD: 09.30 ds A. Belz.

ontkende de voorzitter ten stelligste en wees in dit verband op de ERNA waarin duidelijk in deze staat wat de gezaghebber moet doen. „Het was mijn eigen initiatief” zei hij. Op een vraag van Betico Croes stelde de voorzitter dat hij het BC van te voren had gewaarschuwd dat hij een dergelijk besluit ter vernietiging zou voordragen. Ten aanzien van de motieven las hij een gedeelte uit zijn brief voor.

De beschikking van het bestuurscollege kan een ernstige inflatie stimuleren, terwijl uit een gedocumenteerd rapport van de commissie Tjissen reeds duidelijk gesteld werd dat de inflatie op de Antillen groter is dan andere landen; Het besluit van het BC doorkruiste het beleid van de regering om deze

Max Croes: MEP werkte zelf mee aan voorstel verlaging opcenten

ORANJESTAD - Gedeputeerde Max Croes deed gisteren de verhoging van de Lago winstbelasting uit de doeken omdat zoals hij het stelde de MEP steeds maar stelt dat het BC met geld gooit waarvoor de MEP heeft gezorgd. Uit zijn uiteenzetting bleek dat Aruba in 1974 tweeënveertig miljoen gulden ontving waarin het gewone jaarlijkse bedrag dat Lago betaalde, wanneer men hier bijdrage aftrekt welke de centrale regering krijgt alsmede minder inkomsten door bijzondere rechten op benzine dan blijft er begrotings-technisch twintig miljoen gulden over. Op 31 december 1974 had het eilandgebied Aruba een voordelig saldo van 33.4 miljoen gulden, hetgeen gisteren 21.5 miljoen bedroeg en de eerste zes maanden van dit jaar zal teruglopen met zestien miljoen gulden zodat dan vijf miljoen over is wanneer nieuwe belasting wordt betaald.

Het bestuurscollege kan geen bestemmingsplan voor deze gelden maken aldus gedeputeerde Croes omdat men niet weet wat de centrale regering dit jaar gaat doen. Eerst neemt men een wet van 63 miljoen aan, die teruggebracht wordt tot 42 miljoen waarbij het de eerste keer was dat de regering haar eigen wet niet kon uitvoeren.

Belangrijk noemde gedeputeerde Croes het dat eind februari het eilandgebied met beleggingen een winst zal hebben gemaakt van niet minder van 791.000 gulden hetgeen de eerste keer in de geschiedenis van Aruba het geval zal zijn.

Ten aanzien van de bewerking van de MEP voor TeleAruba dat verlaging van de opcenten inkomstenbelasting asociaal en misdadig is las de gedeputeerde de motie van 27 september voor, welke unaniem dus ook door de MEP werd aangenomen en waarin duidelijk gesteld werd dat opcenten verlaagd moeten worden omdat Aruba er nu beter voorstaat dan belastingbetaler al die jaren 25 procent druk heeft moeten betalen. Voorts werd het BC verzocht met een voorstel te komen waarbij met een socialiseringsrekening rekening wordt gehouden. Het BC is niet eens met een voorstel gekomen aldus gedeputeerde Max Croes, want uiteindelijk beslist de eilandsraad, of de MEP begint al te schroeven van asociaal en misdadig terwijl zij zelf de motie mee aannam en niet eens weet met wat het BC komt. Het BC houdt wel degelijk rekening met de kleine man, aldus de gedeputeerde.

Ten aanzien van het indexeringsbesluit van het BC deelde de gedeputeerde mee dat het recente besluit van het BC een jaarlijkse extra uitgaven van 886.000 zal geven. Ten aanzien van de arbeiders stelde hij dat reeds vijf procent aan arbeiders per 1 oktober werd betaald zodat de ambtenaren tenminste dat moeten krijgen.

Stuurgroep Aruba Jaar van de vrouw

ORANJESTAD - De stuurgroep Jaar van de Vrouw op Aruba die zich gaat bezig houden met evenementen dit jaar betreffend is deze week gekozen uit afgevaardigden van de diverse vrouwenorganisaties. Voorzitter werd Hendrika Leerdam. Carmen Croeze secretaresse en Ada Every penningmeester. De leden zijn: Anne Coradus, Adelita Maduro en Juanita Vrolijk. In de verschillende commissies hebben zitting: Ella Jesurun, Margo Croes, Ursula Trimon, Lucina Rombly, Gladys Lee, Ada Every, Greta Kock, Adelita Maduro en Carmen Croeze. Het programma voor Aruba zal later gepubliceerd worden.

ORANJESTAD - Gistermiddag om kwart over twaalf kwam op de L.G. Smithboulevard een pickup in boising met een lichtmast en ging over de kop. Oorzaak hiervan was dat een andere bestuurder na voorsorteren toch een andere richting in reed.

Veel carnavals- gasten op Aruba

ORANJESTAD - Aruba wordt overstroomd door gasten die op Aruba carnaval komen vieren. Met de ferry kwamen vrijdag niet minder dan tachtig auto's uit Curacao. Gisteravond vonden op de Prinses Beatrixluchthaven niet minder dan zesendertig landingen plaats waar onder extra vluchten met gasten uit Curacao en het buitenland, die allen morgen de grote parade willen bijwonen.

Pabien Carnavalskoningin Aruba 1975



ELDRITH ODUBER

AQUARIUS



February 8 thru 12
at 8.30 p.m.

ZARDOZ
(science fiction)

SEAN CONNERY
CHARLOTTE RAMPLING

COLOR 3,00 18 YRS

February 8 at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

ARIZONA
COLT

GUILIANO GEMMA
CORRINE MARCHARD

COLOR 3,00 18 YRS

NO
MATINEE

TEGUCIGALPA - In de top van het Hondurese leger zijn enige wijzigingen aangebracht in verband met de benoeming van de chef-staf tot minister van Justitie. In verband daarmee zijn enige hoge militairen op andere posten geplaatst.

VLA: wie zegt dat plan 5C sociaal is, weet niet wat dat betekent

ORANJESTAD — De verklaring van het hoofdbestuur van de Vakbond van Leerkrachten (VLA) luidt als volgt: Uit de kranten hebt u reeds vernomen, dat de vakbonden die de werknemers van de overheid vertegenwoordigen, de regering van de Nederlandse Antillen een ultimatum hebben gesteld met betrekking tot de werkelijke inspraak bij de totstandkoming van een nieuw indexeringssysteem. Met uitzondering van de ABVO, die zich vakbondtechnisch gesproken in een geïsoleerde positie heeft gemanoeuvred, steunen alle vakbonden van overheidswerknemers dit ultimatum, dus ook wij, die het

momenteel noodzakelijk vinden enige duidelijkheid te brengen in deze gehele problematiek. Wij zijn ervan overtuigd dat het meer dan noodzakelijk is de zaak van onze kant te belichten want de regering laat geen enkele gelegenheid ongebruikt om het publiek wat de indexeringproblematiek betreft, niet juist en niet eerlijk voor te lichten. Het was de centrale regering die ongeveer half december 1974 de vakbonden bij zich riep en de mededeling deed, dat zij de indexering zo'n belangrijke aangelegenheid vond, dat zij de mening van de vakbonden wenste te horen, ten aanzien van een mogelijke wijziging van het systeem.

De regering zou dan rekening kunnen houden met de wensen die leefden bij de vakbonden. De regering, bij monde van de minister-president, heeft toen duidelijk gesteld, dat zij, vanwege de maatregelen die komen moesten in verband met de bestrijding van de inflatie en de bescherming van de betalingsbalans, zich gedwongen ziet van het huidige indexeringssysteem af te stappen. Motief nummer 1 van de regering om van het huidige indexeringssysteem af te stappen was, is en zal dus altijd zijn, het verbeteren of het niet helpen verslechteren van de financieel-economische situatie van de Nederlandse Antillen.

Zeer duidelijk willen wij hier stellen, dat wij als vertegenwoordigers van vertegenwoordigers van werknemers het inaceptabel vinden, dat de regering in dit kader begint met maatregelen die alleen de geregistreerde werknemers raken. In onze gemeenschap bevinden zich personen die al jaren een inkomen genieten ver beneden of in de buurt van een redelijk bestaansminimum en die nu ook getroffen worden door deze juridisch simpele maatregelen van de zijde van de regering, terwijl er andere categorieën zijn, die niet de duim schroef aangedraaid krijgen, hoewel zij dit met gemak zouden kunnen verdragen.

Wanneer een minister voor Tele-Aruba durft te verkondigen, dat de regering afgestapt is van het oude indexeringssysteem om een beter sociaal systeem in te voeren, en bovendien verklaart dat dit gebeurd is op aandringen van de vakbonden, dan is dat een grote leugen. Primair bij de regering stond en staat: hoe kan ik indexeren en toch zo weinig mogelijk geld uitgeven, en beslist niet hoe kan ik een sociaal indexeringssysteem invoeren. Wanneer dezelfde minister gaat uitleggen waarom het indexeringsplan van de regering, beter bekend onder de naam 5C, zo sociaal is, dan bewijst hij of niet serieus te willen zijn of niet op de hoogte te zijn van bepaalde fundamentele termen als bijvoorbeeld „sociaal”.

Het systeem 5C kan geen sociaal systeem zijn, want de lage inkomens ontvangen eenzelfde indexeringspercentage als in het oude systeem. Zit het sociale van 5C misschien in het feit dat boven een bepaalde grens, minder geïndexeerd wordt als vroeger? De ANAAB, GABA en de VLA blijven vinden dat en het indexeringssysteem gehanteerd sinds 1972 en het systeem 5C het predikaat sociaal niet mogen dragen, dat zij bovendien

t.a.v. deze materie voorstellen hebben die werkelijk socialiserend zijn, en dat zij daarom blijven eisen om samen met de andere overheidsbonden reële inspraak te verkrijgen, aldus voorzitter B. Herrera namens het hoofdbestuur van de VLA.

Vragen-regen in raad

ORANJESTAD. — Tijdens de vanmorgen voortgezette eilands-raadsvergadering werd wederom een regen van vragen op het bc afgevuurd. Onder meer wilde Carlos Odor (MEP) weten of de gezaghebber aan "hogerhand" heeft gevraagd hem opdracht tot vernietiging te verzoeken. Hij wilde uitvoerig ingelicht worden waarom op Curaçao de volkswoningen goedkoper zijn.

Porferio Croes (partijloos) sprak over de vuile Nassaustraat en wilde weten waarom het bc zoveel auto's huurt waarbij vuilniswagens trucks die 250 gulden huur per dag kosten. De laatste spreker Alberto Falconi (partijloos) verzocht het bc nadere inlichtingen over het lossen van olie op zee in kleinere tankers, of hierdoor mensen in de haven van Lago niet werk gaan verliezen, en voorts wat er gebeurt wanneer de wind verkeerd staat en olie op stranden terecht komt. De heer Falconi stond uitvoerig stil bij de heersende werkloosheid en vond dat weliswaar de zon voor een ieder opgaat, doch wanneer het brood kleiner wordt, eerst de eigen mensen aan bod moeten komen. Hij was er niet over te spreken dat bij Arbeidszaken dagelijks tien tot vijftien Curaçaose naars voor werk komen, terwijl er Arubanen werkloos rond lopen.

Om tien uur schorste gezaghebber Tromp de vergadering tot hedenmiddag twee uur waarna het bc in eerste ronde zal gaan antwoorden.

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem Bestel wat U lekker vindt bij
AIRCONDITIONED BAR-RESTAURANT
HONG KONG
Tel.: 2966
SINDS TIEN JAREN HET
TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

Met diepe droefheid maken wij het plotselinge overlijden bekend van mijn geliefde echtgenoot, zoon, neef, zwager en oom, de heer

NICOLAAS ABRAHAM WASSENAAR

De begrafenis vindt plaats Zaterdagmiddag om 4.30 uur vanuit El Tributo te Otrabanda naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

Mevrouw de Weduwe E. Y. Wassenaar-Yrausquin
Mevrouw de Weduwe S.P.E. Wassenaar-Stam (Ned.)
Mej. A. Verboog (Ned.)
Familie E. R. Yrausquin-Hart
Mej. R. P. Yrausquin (Ned.)
Familie J. Jas-Yrausquin en kinderen (Ned.)
Familie R. A. Yrausquin-Jaarsma en kinderen (Ned.)
Familie A. P. Jonckheer-Yrausquin

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Tot onze grote ontsteltenis is op 5 februari 1975 plotseling overleden, de chef van onze afdelingen Brandverzekering en Inwendige dienst, de heer

N.A. WASSENAAR

De Fatum-gemeenschap heeft met het heengaan van de heer Wassenaar een man van allure en een goed vriend verloren. Door zijn oprechtheid en openhartigheid, gevoegd bij zijn deskundigheid en werkkraft, heeft hij gedurende lange jaren een wezenlijke bijdrage geleverd aan ons bedrijf.

Direktie en Personeel
Fatum
De Nederlanden van 1845 Nationale-Nederlanden N.V.

Curaçao Aruba St. Maarten



Deze handige tweedeurskast kan ook voor U de oplossing zijn bij gebrek aan bergruimte "vraagt U ernaar".....

n.v. meubelindustrie „Hollandia”
CURACAO
Salinje tel. 35533
Colon tel. 25543
Centro Comercial
Fabriek tel. 35194.
ARUBA
L.G. Smithboulevard
Tel. 3573
ST. MAARTEN
Cul de Sac.

de wit stores n.v.

aruba - bonaire - curacao - st. maarten

ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

welke zal worden gehouden op Maandag 10 maart 1975, des namiddags om 15.00 uur ten kantore van de N.V. aan de L.G. Smithboulevard 110 te Oranjestad Aruba.

Agenda

1. Opening
2. Vaststelling notulen van de vorige vergadering
3. Benoeming Commissarissen
4. Verslag van de Directie
5. Vaststelling Jaarstukken 1972 - 1973.
6. Vaststelling Jaarstukken 1973 - 1974.
7. Winstbestemming
8. Rondvraag
9. Sluiting.

De jaarstukken liggen voor de vergadering voor de aandeelhouders ter inzage ten kantore van de Vennootschap aan de L.G. Smithboulevard 110 Oranjestad.

de directie.



Maandag 10 Februari 1975 om 21.45 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren de Minister van Justitie

de heer WATTY VOS

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle radio omroepstations.

Dialuna 10 Februari 1975 pa 9.45'or di anochi lo haci un palabra na Tele-Aruba Ministro di Husticia

señor WATTY VOS

E transmission aki lo tuma luga en cadena cu tur emisora local.

Proficiat en veel succes

Moises de Marchena & Sons (Aruba) N.V.

bij de ingebruikname van Uw nieuwe pand, waarvoor wij de elektrische installatie en airco verzorgden.

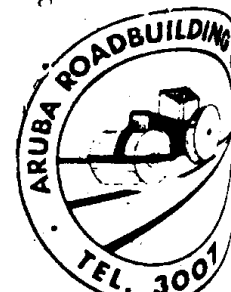


Pabien

Moises de Marchena & Sons (Aruba) N.V.

bij de ingebruikname van Uw nieuwe pand, waarvoor wij de parkeerplaatsen en toegangswegen aanlegden.

ARUBAANSE WEGENBOUW



Proficiat

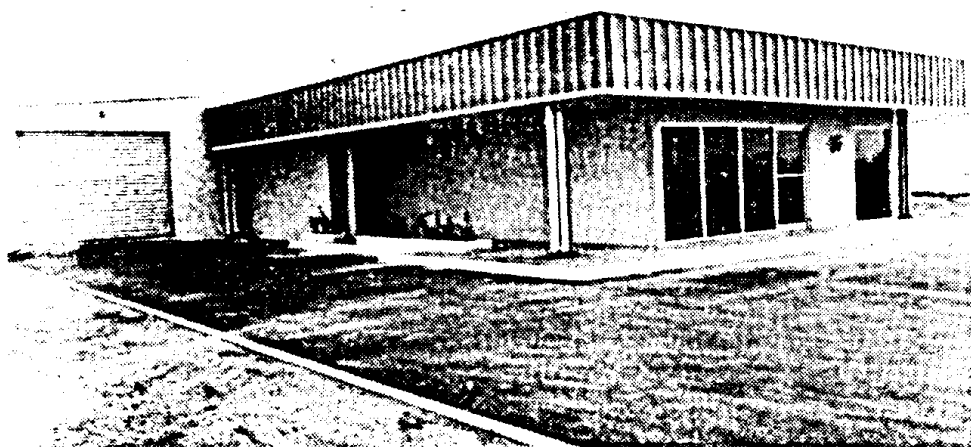
Moises de Marchena & Sons (Aruba) N.V.

bij de opening van Uw nieuwe kantoren en showroo aan de Belgiëstraat 4. Oranjestad.

Wij hebben met genoeg dit pand voor U gebouwd

Bohama Aruba

Alweer een Stran-Steel gebouw op Aruba



Proficiat aan

Moises de Marchena & Sons (Aruba) N.V. met dit nieuwe fraaie pand.

agente voor Stran-Steel



S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Smith Blvd. 106 Oranjestad. Aruba.

SPORTIVITEIT ZOEK IN WEINIG IMPONEREND DUEL

Talrijke overtredingen
Portugues en SUBT delen punten

WILLEMSTAD. — In een duel waarin, als gevolg van de zwakke leiding van Hubert Jansen, onsportieve praktijken als intimidatie en wraakneming werden, deelden SUBT/Elga/Flamboyant Sands-hotel en Deportivo 100 Pipers de punten zonder dat zij tot scoren kwamen. Onder de omstandigheden kwamen de clubs uiteraard niet tot kwalitatief spel. Alleen de baricade wisten zich in de tweede helft boven het middelmatige niveau waardoor de strijd tot dan toe niet was geweest te verheffen. Echter net weer niet voldoende om de wedstrijd uit het vuur te slepen.

In die laatste vijftien minuten functioneerde de Portugese defensie reeds niet meer naar wens. De gehele ploeg speelde trouwens erg onspannend. Evenals in hun voorgaande wedstrijd toen zij met 4-1 een afstraffing kregen van Jong Colombia, zat er helemaal geen lijn in hun spel. Hun middenvelders vooral kweten zich niet naar behoren van hun taak waardoor de verdedigers veelal de afstand tussen hen en de voorhoede moesten overbruggen door hard naar voren te knallen. Een kolfje naar de hand van de defensie van de baricade die onder leiding van Eric Oleana steeds op een rustige en van inzicht getuigende wijze ingreep. Echt dicht bij een treffer kwamen de Portugesen dan ook niet.

Wat de leiding betreft, de arbiter trad overigens heel correct op toen hij in de 30ste minuut van de tweede helft G. Toppenberg van het veld stuurde wegens opzettelijk natrappen tegen Grigorie, terwijl Pietermella twaalf minuten voor het einde eveneens geheel terecht de rode kaart voor de neus kreeg gedrukt nadat hij had geprobeerd Pereira een trap te geven. Talrijke andere overtredingen van even ernstige aard bleven echter ongestraft.

Ook de voorwedstrijd, gespeeld voor de competitie van de tweede divisie, eindigde in een gelijkspel, namelijk 2-2. Hubertud Corsow en Wacker kregen zodoende beide een punt erbij.



Shirley Pinedo:
Banda Abao's
carnavalskoningin '75

BARBER — De zestienjarige Shirley Pinedo van de Grupo Identidad is gisteravond door gezaghebber A. E. Kibbelaar gekroond tot carnavalskoningin van Banda Abao. Zij stelde haar geduchte aanhang in Hoffi di Popo Rojer niet teleur. Aan haar oproep om allen samen aan het carnaval van Banda Abao deel te nemen zal ongetwijfeld gevolg gegeven worden.

BARBER — Uitbundig toegejuicht hebben de gezusters Elyn en Shirley Pinedo vrijdagavond aan elkaar de scepter overhandigd als Miss Carnaval van Banda Abao. Elyn, bekleedde deze functie in 1973, Shirley werd gisteravond winnares in de wedstrijd, waarin de negentienjarige Minelva Calmes de derde plaats innam. Daarmee werd weer een hoofdstuk bijgeschreven in de vierjarige geschiedenis van het Banda-abao carnaval, dat verleden jaar onderbroken werd. De belangstelling welke er vrijdag bestond voor de verkiezing duidt echter op, dat deze carnavalsviering in een behoefte voorziet. Gezaghebber A.E. Kibbelaar kroonde de nieuwe koningin in aanwezigheid van de gedeputeerden E. Jesurun en E. Cijntje. Naar de voorzitter van de juryhoofdag E.T. Troeman verklaarde was de beslissing wie de nieuwe Miss zou worden niet zo gemakkelijk geweest. Dat het niet zo gemakkelijk ging had echter niets te maken met het feit, dat tot tweemaal toe het licht uitviel.

Goed opgevangen

Deze korte periodes van stroomloosheid werden echter door de Gold Fingers steels goed opgevangen evenals door het publiek. Dat kreeg kans zijn enthousiasme te uiten in Yells en tot andere vormen van aanhankelijkheids betuiging. Zoals te verwachten viel, had dit herhaalde mankement geen nadelige invloed op de sfeer. De jeugd van Banda Abao immers heeft immers discipline en weet zich te gedragen. Dat bleek ook uit de manier, waarop de drie kandidaten werden begroet. Geen enkele keer was er maar iets, dat op boe-geroep leek of een andere manier om negatief zijn gevoelens te uiten.

Ruim twee uur duurde het programma rond de verkiezing van de Nieuwe miss van Banda Abao. Daarin traden op de steelband, Tipico San Antonio en de jeugdige groep van Boys Augusta uit Buena Vista Casca di coccolishi. Deze meisjes gaven onder meer een tambu-show weg, welke goed in de smaak viel evenals het dansen op meer moderne muziek. Evenals verleden week kwamen Prins Colombia en Pancho China weer goed voor de dag met hun grappen en grullen. Deze prins en pancho zouden geen gek figuur slaan in het centrale carnaval van Curacao. Met groot gemak brengen zij namelijk hun grappes, waarbij het trouwen en wat daaraan vast kan zitten Prins Colombia soms erg hoog zit.

Low Bird" wint
wedstrijd CYC

WILLEMSTAD. — Zondag 2 organiseerde de Curaçao Club naar jaarlijkse zeilwedstrijd "Rond Klein Curaçao". Het zeil, in 4 klassen: A. Grote jachten; B. Kleine kajuitjachten; C. Toerjachten; D. Vissersboten. Er zich 17 deelnemers op en 14 aan de start. Het weer liet zich goed aanzien doch bij Curaçao werden hevige regenbuien met windvlagen tot oponthoud en hoge zeeën hetgeen vooroorzaakte aan enige jachten totaal 6 jachten hoopten terug te hebben. Er waren prijzen beschikbaar gesteld door de "Yacht Club", Philips Bank, de firma Jan G. Nieuwenhuis en de Mazda dealer. De prijzen waren: 1e prijs, "overall": P. B. Bon; 2e prijs, "B-klass": P. v/d Hoeven; 3e prijs, "A-klass": A. v/d Marel; 4e prijs, "C-klass": Sea-Fever - A. v/d J. J. A-klass: Edna II - J.

Nieuws van Bonaire

WILLEMSTAD. — Als gevolg van een fout zijn gisteren - vrijdag - in de Amigoe enige berichten verschenen, welke geruime tijd geleden door de Amigoe-correspondent op Bonaire verstuurd zijn, maar door onbekende redenen ergens onderweg zijn blijven hangen. De berichten werden geplaatst als betrof het recente gebeurtenissen. Dit was onder meer het geval met het bericht dat een vliegtuig laag over Kralendijk was gevlogen. De Amigoe biedt hiervoor zijn excuses aan.

inst Okker

OGNA — Tom Okker heeft vandaag in de tweede ronde van de V.T.-toernooi (groene groep) in gewonnen van de Britse Buster Mottram. De punten waren 6-7, 6-1, 6-2.

BEKENDMAKING

De wnd. Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat op zondag 9 februari 1975, in verband met de grote carnavalsoptocht de volgende verkeersmaatregelen zullen worden getroffen.

Voor OTRABANDA:

Vanaf 09.00 uur zal geen rijverkeer worden toegelaten tot de Rector Zwijssenstraat; bestuurders gaande in de richting van de Hotels Curaçao Hilton en Arthur Frommer en omgekeerd kunnen gebruik maken van de Piscaderaweg.

Vanaf 10.45 uur zal het gedeelte van de Eyck van Voorthuizenweg gelegen tussen de Piscaderaweg en de Pater Euwens worden afgesloten voor het rijverkeer in beide richtingen.

Vanaf 10.00 uur zal geen rijverkeer worden toegelaten tot de Roodeweg en de Bredestraat (O).

Vanaf 10.45 uur zal het gedeelte van de Pater Euwensweg gelegen tussen Hotel Holiday-Inn en de Van Eyck van Voorthuizenweg afgesloten worden voor het rijverkeer in beide richtingen.

Vanaf 09.00 uur wordt het gedeelte van de Witteweg, gelegen tussen de Koningstraat en de Kortenaerstraat voor het rijverkeer in de richting van de Mgr. Nieuwindtstraat, afgesloten.

Bovenvermelde maatregelen gelden niet voor deelnemers aan de optocht, doktoren, ambulance en personeel van het St. Elisabeth hospitaal.

De autobushalte voor de grote autobussen op de Gouv. van Slobbeweg bij de Politiepost Riffort, wordt vanaf 10.00 uur verplaatst naar de autobushalte naast de Coromotokerk op de Piscaderaweg.

Bovenstaande verkeersmaatregelen blijven van kracht totdat de carnavalsstoet Otrabanda verlaten heeft.

Voor PUNDA:

Vanaf 10.30 uur zal het rijverkeer over de Dempelstraat, komende van de Chumaceirokade en het Julianaplein worden gedirigeerd rond de Centrale Markt naar de De Ruyterkade in de richting van de Theaterstraat.

Vanaf 10.30 uur zal het rijverkeer komende van de Scharlooweg over de Wilhelminastraat in de richting van de Koningin Wilhelminabrug, worden gedirigeerd over de nieuwe geasfalteerde weg leidende voor Maduro & Sons langs in de richting van het viaduct.

Dit verkeer gaat dan vóór het viaduct linksaf, terug naar de Scharlooweg in de richting van de Concordiastraat. Uitgezonderd hiervan zijn taxi's en genodigden op vertoon van hun uitnodigingskaart.

Vanaf 10.30 uur zal geen rijverkeer worden toegelaten over de naamloze weg ten westen van het Cultureel Centrum (Openbare Leeszaal) in de richting van Pietermaal en de Penstraat.

Vanaf 14.00 uur zal de Dr. M. L. Kingboulevard voor al het rijverkeer worden afgesloten in beide richtingen.

Vanaf 14.00 uur zal de Koraal Spechtweg worden afgesloten voor het rijverkeer.

De autobushaltes op het Hendrikplein komen vanaf 10.00 uur te vervallen.

De eindhalte voor de kleine autobussen wordt de zuidelijke rijbaan van de Dempelstraat ter hoogte van het Postkantoor. Als eindhalte voor de grote autobussen worden aangewezen de parkeerplaatsen voor vrachtauto's op het gedeelte van de De Ruyterkade, gelegen tussen de Columbusstraat en de Bakkerstraat.

Bovenstaande verkeersmaatregelen blijven van kracht tot na afloop van de optocht.

Voor zowel Punda als Otrabanda zal gedurende de gehele dag niet geparkeerd worden op de door de optocht te volgen route.

Tegen personen die zonder in het bezit te zijn van de vereiste vergunning langs de door de carnavalsoptocht te volgen route met koop-waren op de openbare weg staan of door de Politie streng worden opgetreden.

De door de Politie te geven aanwijzingen en bevelen in het belang van de openbare orde en de verkeersmaatregelen dienen stipt en onverwijld te worden opgevolgd.

De Commissaris van Politie,
C. M. THOMAS.

Willemstad, 6 februari 1975.

Dames willen meer prijzengeld

SAN FRANCISCO — De Women's Tennis Association, de organisatie van beroeps-tennispeelsters is ontvreden over de verdeling van het prijzengeld op Wimbledon. De WTA maakte donderdag bekend dat bij een rondvraag onder de 84 leden was gebleken dat 67 procent tegen de huidige distributie was, waarbij de heren nog immer meer krijgen dan de dames. De prijzen voor de winnaar van de enkelspelen zijn dit jaar niet verhoogd. De nummer één bij de heren krijgt 10.000 pond, de eerste prijs bij de dames is 7000 pond.

Billie-Jean King, voorzitter van de WTA, heeft verklaard te hopen dat de resultaten van de enquête voor Wimbledon-officials aanleiding zijn met vertegenwoordigers van de WTA aan de tafel te gaan zitten om te onderhandelen over een rechtvaardiger inkomensverdeling. De WTA stelt voor het prijzengeld voor de dames dit jaar op te trekken tot 70 procent van het bedrag voor de heren, in 1976 tot 80 procent, in 1977 tot 90 procent, waarna in 1980 de algehele gelijkgeschiktheid zou kunnen volgen.

Major Mills, de secretaris van de All England Club, heeft donderdag in Londen gezegd dat de prijzen voor dit jaar vast staan en dat er geen veranderingen meer komen. Mills: Het zou jammer zijn als de dames niet kwamen, maar Wimbledon gaat er heus wel om door. Hij verklaarde verder dat er geen plannen zijn om met de WTA te gaan onderhandelen.

ENJOY CARNIVAL
DRIVE CAREFULLY

Hertz

AMIGOE PSH

TOP 20 SOUL

1. (1) THE FIRST THE LAST, MY EVERYTHING Barry White... 5
2. (2) SUNSHINE the O'Jays... 5
3. (3) DO IT B.T. Express... 5
4. (4) BOOGIE ON REGGAE WOMAN Stevie Wonder... 5
5. (5) FIRE Ohio Players... 5
6. (6) EXPRESS B.T. Express... 2
7. (7) STAR ON A T.V. SHOW Stylistics... 2
8. (8) I AM LOVE Jackson 5... 2
9. (9) TOO YOUNG Michael Jackson... 5
10. (10) NEVER HAD THIS DREAM BEFORE Carl Douglas... 4
11. (11) HAPPY PEOPLE the Temptations... 5
12. (12) MIDNIGHT SKY Isley Brothers... 2
13. (13) WHEN WILL I SEE YOU AGAIN The Three Degrees... 5
14. (14) FROM HIS WOMAN TO YOU Barbara Mason... 1
15. (15) BABY LET'S TALK IT OVER Al Downing... 1
16. (16) I AM MISSING YOU King Floyd... 1
17. (17) GET DANCIN' DiscoTex & the Sex-O-Lites... 5
18. (18) FOR THE LOVE OF MONEY The O'Jays... 5
19. (19) SUMMER BREEZE Isley Brothers... 5
20. (20) KUNG FU FIGHTING Carl Douglas... 5

TOP 20 POP

1. (1) LUCY IN THE SKY WITH DIAMONDS Elton John... 5
2. (2) YOU AIN'T SEEN NOTHING YET Bachman-Turner Overdrive... 5
3. (3) ONE MAN WOMAN, ONE WOMAN MAN Paul Anka... 5
4. (4) SOME KIND OF WONDERFUL Grand Funk... 5
5. (5) BAMBELE Grupo Bota... 5
6. (6) PLEASE MR. POSTMAN the Carpenters... 5
7. (7) MANDY Barry Manilow... 5
8. (8) READY Cat Stevens... 5
9. (9) STRUTTIN' Billy Preston... 5
10. (10) MIRAGE Santana... 5
11. (11) GET DANCIN' DiscoTex & the Sex-O-Lites... 5
12. (12) ROCK & ROLL Terry Jackson... 5
13. (13) NR. 9 DREAM John Lennon... 5
14. (14) ONLY YOU Ringo Starr... 5
15. (15) BEST OF MY LOVE Eagles... 3
16. (16) ROLL ON DOWN THE HIGHWAY Bachman-Turner Overdrive... 1
17. (17) DING DONG George Harrison... 1
18. (18) DANCE THE KUNG FU Carl Douglas... 1
19. (19) MOVIN' ON Bad Company... 1
20. (20) NEVER LET HER GO David Gates... 1

8 Februari 1975.

TOP 15 LONGPLAY

1. (1) DEBAJO EL SOL Super Special Combo... 5
2. (2) DIMENSION LATINA '75 Dimension Latina... 5
3. (3) THREE DEGREES the Three Degrees... 5
4. (4) CELIA Y JOHNNY Celia Cruz y Johnny Pacheco... 5
5. (5) WAR OF GODS Billy Paul... 4
6. (6) CAN'T GET ENOUGH Barry White... 5
7. (7) LIVE IN LONDON the O'Jays... 5
8. (8) KUNG FU FIGHTING Carl Douglas... 5
9. (9) SHERATON PRESENTS Dedhalavie... 5
10. (10) KEITH LYNN TODAY Keith Lynn... 4
11. (11) LIVE IT UP Isley Brothers... 4
12. (12) ANKA Paul Anka... 5
13. (13) PUNTO FINAL HACIA DELANTE Blanca Rosa Gil... 5
14. (14) DON BINI Boy Dap... 5
15. (15) EL POBRE RICO Lindomar Castillo... 5

TOP 15 LATINO

1. (1) MI ADORADA Dimension Latina... 5
2. (2) A FLOR DE PIEL Julio Iglesias... 5
3. (3) CONVERSACIONES CONMIGO MISMO Juan Pardo... 5
4. (4) NO SOY TU ESCLAVA Blanca Rosa Gil... 5
5. (5) DAME UN BESITO Rafael Solano... 5
6. (6) LA CARTERA Orquesta Harlow... 5
7. (7) MATA CIGARAYAY Tabaco y su Sexteto... 4
8. (8) DESENGARAY La Corporacion Latina... 5
9. (9) NO HAY AMIGO Orquesta Harlow... 5
10. (10) EL FRUTO DE NUESTRO AMOR Lindomar Castillo... 5
11. (11) TE HE PERDIDO Henry Stephens... 5
12. (12) CHIRINGO Chirino... 5
13. (13) YO TE RECUERDO Roberto Carlos... 1
14. (14) RECUERDOS DE UNA NOCHE Pastels Verdes... 5
15. (15) TODO DE MI Dimension Latina... 5

KIBRAHACHA

1. (1) YO TE RECUERDO Roberto Carlos... 1
2. (2) I AM LOVE Jackson 5... 2
3. (3) BEST OF MY LOVE Eagles... 3
4. (4) ROLL ON DOWN THE HIGHWAY Bachman-Turner Overdrive... 3
5. (5) DAY TRIPPER Anne Murray... 4
6. (6) RECUERDOS DE UNA NOCHE Pastels Verdes... 4
7. (7) MIDNIGHT SKY Isley Brothers... 2
8. (8) LOOK IN MY EYES PRETTY WOMAN Tony Orlando & Dawn... 5
9. (9) SWEET SURRENDER John Denver... 5
10. (10) DANCE THE KUNG FU Carl Douglas... 1

8 februari 1975

8 Februari 1975 - KIBRAHACHA DI SIMAN
YO TE RECUERDO Roberto Carlos

TOP 40

1. (1) BIN, BO BULA ADEN Mr. Saab... 1
2. (2) WEGA Boy Dap... 1
3. (3) WAPA KARNAVAL Rudy Plaat... 1
4. (4) U AIN'T SEEN NOTHING YET Bachman-Turner Overdrive... 13
5. (5) I AM LOVE Elton John... 5
6. (6) ONE MAN WOMAN, ONE WOMAN MAN Paul Anka... 5
7. (7) LOR DE PIEL Julio Iglesias... 5
8. (8) JORA DISFRASA Rene Samson... 1
9. (9) LENTE Ludi Samson... 1
10. (10) BAMBELE Grupo Bota... 6
11. (11) MI ADORADA Dimension Latina... 5
12. (12) CONVERSACIONES CONMIGO MISMO Juan Pardo... 4
13. (13) CANDELA Boy Wout... 1
14. (14) SUNSHINE the O'Jays... 4
15. (15) HISA BO PIA Norma Gosepa... 3
16. (16) MANDY Barry Manilow... 4
17. (17) BOOGIE ON REGGAE WOMAN Stevie Wonder... 8
18. (18) DO IT B.T. Express... 8
19. (19) DUSHI NO Super Special Combo... 8
20. (20) PLEASE MR. POSTMAN the Carpenters... 5
21. (21) SOME KIND OF WONDERFUL Grand Funk... 5
22. (22) THE FIRST, THE LAST, MY EVERYTHING Barry White... 6
23. (23) FIRE Ohio Players... 3
24. (24) EXPRESS B.T. Express... 2
25. (25) DALE AKI DEN Cesar Amador... 1
26. (26) TONGON TONGA Efrain Gumbá... 1
27. (27) CHICHU Erwin Kastaner... 1
28. (28) ATE Wilbert Petronella... 1
29. (29) READY Cat Stevens... 5
30. (30) BERNARDO Dedhalavie... 10
31. (31) STRUTTIN' Billy Preston... 3
32. (32) HAPPY PEOPLE the Temptations... 5
33. (33) STAR ON A T.V. SHOW Stylistics... 2
34. (34) GET DANCIN' DiscoTex & the Sex-O-Lites... 5
35. (35) KAYENTE Harry Zimmerman... 1
36. (36) ONLY YOU Ringo Starr... 8
37. (37) KIDOW CU BO LENGAWOR CUANTOR Macario Prudencia... 12
38. (38) WAARSCHINLIJK Rene Samson... 6
39. (39) UNDER THE BRIDGE Carla Schenker... 4
40. (40) Nr. 9 DREAM John Lennon... 5

Kiko ta kiko ???

Un total di 30 grupo o persona individual lo participa den GRAN MARCHA di Carnaval. CUROM lo kumina duna informacion direkto for di riba kaya for di 7'or di mainta. Ademas Curom lo keda non stop abri, durante 8/9 di februari pa duna tur klase di informashon di gruponan ku ta preparando. Despues di gran Marcha lo tin P.S.H.-DISCOTHEQUE na Country Inn ku Lewis Flower Power.

RUTA DI GRAN MARCHA: Pater Eeuwensweg - v. Eyck v. Voorthuizenweg - Roodeweg - Breedestraat (O) - Brionplein - Drug - Breedestraat (P) - Pietermaas - Penstraat - Dr. M.L. King Boulevard - Koraalspechtweg (Flamboyant Sands Hotel). Ora di reuni ta stipula pa ta 9'OR DI MAINTA y salda 11'OR DI MAINTA. Un invashon kompleto di TUMBA DI KARNAVAL a subi e hitparade e siman aki.

Un total di 11 debutante di e Festival di tumba. Di kual esun no. 1 „BIN BO BULA ADEN“ di Mr. Saab a pasa for di nada, komo kibrahacha di siman pa no. 1. Sigi pa Boy Dap ku un ekito tambe pa Carnaval '75 „WEGA“ y e otro revelashon pa Carnaval ta e komposishon di Rudy

Plaat „WAPA KARNAVAL“ ku ta otro ku a subi e siman aki. Ta di apresia kon un y tur a acepta Mr. Saab komo e REY DI TUMBA PA KARNAVAL '75 y kon MR. SAAB ta akudendo tur kaminda ku por pa anima Carnaval ku su komposishon „BIN BO BULA ADEN“. A pesar ku e tempo di Carnaval (gran Marcha) a kai hopi trampa den anja ta di apresia ku toch tanto grupo ta participa den e Gran Marcha di 9 di Februari. Personanan ku ta para kaminda y bisa kon nan a spera mas y ku Carnaval no tin nada aden? ta personanan sin ningun evocel pa por hasi algu pa Korsow, pa motibu si nan por a hasi algu mas di esfuerso lo tabatin mas participashon y nan komentario lo ta indika un menosprecio pa esnan ku si a tuma molestia. E otro eventonan ku lo ser transmisi pa Curom (Produci pa P.S.H.) MARCHA DI DESPEDIDA. Ku e siguiente ruta: Pater Eeuwensweg - Boerhavestraat - Roodeweg - Breedestraat (Ogr.) - Brionplein - Pater Eeuwensweg - Baden Fowellweg - Rikstadion. Y caci lo ta diamars.

Kiko ta kiko ??? Bo sa kon ??? Sigi seucha P.S.H. na Curom GEWOONI!!!!

DEPARTAMENT SOCIAL- EN ECONOMISKE ZAKEN			
REFERENSIAS			
Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 7 februari 1975 de hoogste toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ter aanwinst van een aantal goederen, Per aangepaste verpakkingen, voor wat betreft de silendegebieden Curaçao en Bonaire als volgt zijn vastgesteld:			
	hoogste toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogste toelaatbare prijs aan de consument	
VOEDSEL			
TOFFIN (blik)	48/1 lb.	54,27	1,96
MOCCONA (glazen pot)	24/100 gr.	36,52	2,61
POFFER DRIED (glazen pot)	48/50 gr.	104,05	4,75
24/100 gr.	53,01	4,27	
24/100 gr.	87,97	4,07	
24/250 gr.	131,00	6,90	
ZILVERKER	24/250 gr.	69,67	2,30
MAXELA HOUSE R-R flavour	12/2 lb.	64,84	5,29
POSTUM (instant)	12/4 oz.	12,10	1,11
12/8 oz.	22,12	2,05	
SAXA (instant)	24/2 oz.	34,76	1,61
18/8 oz.	88,67	5,47	
(Enveloppen)	10/100 x 1 gr.	84,08	2,36
YAN TELLER (gesloten)	48/250 gr.	101,25	3,34
(supra gesloten)	24/250 gr.	44,46	2,06
THEE			
VAN SILLER	400/25 gr.	71,35	0,20
APPROX	200/50 gr.	69,00	0,18
100/100 gr.	67,75	0,18	
40/250 gr.	67,91	1,68	
20/500 gr.	67,50	3,15	
PERFECTA (Theebullen)	50/50 x 2 gr.	40,84	0,89
20/100 x 2 gr.	69,80	3,87	
PICK WICK (Theebags)	200/20 x 2 gr.	134,68	0,75
40/100 x 2 gr.	135,40	3,68	
200/20 x 4 gr.	168,57	0,73	
120/100 gr.	78,88		
YELLOW-LABEL (pakjes)			
90 lbs.	28,30	31,00	
750 gr.		0,60	
Paarvording			
OLIVARI (Blaauw etiket)	12/150 gr.	7,53	0,70
Rood etiket	12/150 gr.	8,38	0,78
Geel etiket	12/150 gr.	8,42	0,80
Kleutervording	12/200 gr.	9,85	0,91
Kindermarkt (pakjes)	12/250 gr.	13,96	1,49
Bruine bonen appelen	24/150 gr.	15,07	0,70
24/200 gr.	20,87	0,97	
24/180 gr.	20,87	0,97	
Velvording			
ALBOR	30/454 gr.	53,06	1,21
12/12 lb.	47,00	4,23	
6/2 lb.	43,58	7,04	
24/1 lb.	44,02	1,98	
6/5 lb.	47,06	8,61	
WID			
WUTICIA	44/498 gr.	24,95	4,70
24/1 lb.	67,35	12,12	
12/2 lb.	43,58	1,96	
6/5 lb.	49,10	4,65	
Parvording			
REBO (blik)	36/450 gr.	48,83	1,50
18/900 gr.	45,09	2,78	
12/1350 gr.	72,46	6,69	
2/25 lb.	58,98	32,73	
RECEL (kuisjes)	24/250 gr.	27,00	1,25
CAVEL (pakjes)	40/250 gr.	25,16	0,70
FALCON	24/12 oz.	39,10	1,34
24/16 oz.	48,10	2,25	
6/5 lb.	60,20	11,13	
Spilvording			
COBOLA (doornil)	12/24 oz.	29,91	2,69
6/48 oz.	37,70	7,09	
6/1 gall.	69,20	12,46	
12/24 oz.	31,82	2,06	
6/48 oz.	33,84	3,62	
6/1 gall.	64,34	11,94	
1/5 gall.	50,79	24,05	
12/24 oz.	36,29	2,59	
6/48 oz.	36,29	4,80	
6/1 gall.	64,43	11,95	
12/24 oz.	36,84	2,60	
24/16 oz.	38,28	1,77	
6/48 oz.	36,30	4,90	
6/1 gall.	66,43	11,96	
Pakjes (Colombiaanse)			
CASILLA	50/72 lb.	24,10	0,51
SOB-LELA			
PICORNI			
PROVIDENCIA			
RIO PALLA			
HARILLITA			
Roosvording			
ALBOR (gesloten)	112/227 gr.	76,47	0,76
56/4113 gr.	39,75	1,98	
56/454 gr.	76,55	1,92	
112/227 gr.	76,45	0,78	
(ongesloten)	56/454 gr.	76,03	1,55
Velv in blik			
FABR (ongesloten)	96/6 oz.	29,60	0,34
48/1472 oz.	29,60	0,69	
FET (ongesloten)	96/6 oz.	26,68	0,31
48/1472 oz.	26,68	0,62	
WHITE-GOLD (ongesloten)	96/6 oz.	26,34	0,30
48/1472 oz.	26,34	0,61	

Skucha CUROM ku otro produksion di P.S.H.

Transmishon di e Gran Marcha di Carnaval 1975

9 di Februari

Despues di Gran Marcha 9 di Februari

P.S.H. - Discotheque y Lewis Flower Power

Sigi selebra e dia di Carnaval ku

P.S.H.-Discotheque y Lewis Flower Power

f. 5.- y f. 2.50.

Pabien na nos reina kriooyo!

NIEUWE LAMPEN OF STOPCONTACTEN?

ANTEM bellen!

Onze specialisten lossen al deze problemen snel en wakkend voor U op!

EMANCIPATIE BLVD. 18 - TEL. 36500

CARNAVAL FOTO-TIPS N°4

Waarom probeert u niet eens in plaats van de gewone fotos een paar close-ups te nemen van de gezichten van Karnavalsvierders of toeschouwers terwijl ze aan het zijn? Als ze niet in de gaten hebben dat u ze fotografeert worden de uitdrukkingen veel spontaner!

Zorg ervoor dat u voldoende AGFA-film bij u heeft.

Met de Drie-Voor-Twee campagne die nu aan de gang is dat gemakkelijk te doen. Voor elke twee rollietjes AGFA die U koopt, krijgt u er een gratis. Dat moet wel, want de smaak U te pakken heeft, raakt de film sneller op.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

BETON ANTILLEN N.V.

Bullenbaai, tel. 9-5217/9-5238

TA BUSCA

LASSERS "A"

NECESITAMOS

SOLDADORES "A"

PAS ONT...

Vrouwenslaarzen 1880

CUPID

ZUIKERTUIN

Ook U wilt naar
Uw bestemming vliegen
in moderne kisten

Reserveer daarom bij



CARNAVAL met INTERCOLOR

GEWELDIGE KLEURWEERGAVE

- SNELLE SERVICE
- ONTWIKKELEN
- AFDRUKKEN

t/m 15 februari voor elk
FILMROLLETJE bij een van
de aannamestations
ingeleverd, een

FUJI FILM

naar keuze voor
de **HALVE PRIJS**

FUJI FILM VOOR IDEALE KLEURWEERGAVE

AANNAMESTATIONS: **Samsom CURACAO**
Schottegatweg Oost 215-217 tel. 37675 (Salinja)

CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES
Gomezplein

FRANKY'S CAMERA
Suffisant

Samsom ARUBA
L.G. Smith Boulevard 26 tel. 4787

ELITE FOTOSTUDIO
San Nicolas Aruba (achter Postkantoor)

Samsom BONAIRE
Breedestraat 13

Hotel **Bonaire**
AND **CASINO**

wenst de Bonairiaanse bevolking het Toeristenbureau

het eilandgebied Bonaire & C.A.T. '75 veel succes toe

bij de opening van het

Toeristenseizoen 1975



Hotel Rochaline

BONAIRE N.A.

Tel: 8286
P.O. Box 27

spreekt bij de opening van het

Toeristenjaar

de wens uit dat het werk van

Comishon Anja

Turistica '75

een succes moge zijn.

**Algemene Bank Nederland
Bonaire**

Simon Bolivarstraat, Kralendijk Bonaire

ta desea e pueblo Bonairiano tur clase di exito cu e

entrante

Temporada Turistica

un banco cu no tin mester di introdukshon
aki na Bonaire

Bonaire Trading Bonaire

vertegenwoordiger van ALM en KLM op Bonaire

spreekt bij de opening van het

toeristenseizoen '75

de wens dat het

toeristenjaar

een succes mag worden voor Bonaire

ZEEZICHT RESTAURANT

ta desea Bonaire hopi exito cu e

Temporada Turistica

y pa un cuminda especial, un plato chino manera
nassi goreng, special chinese food y tambe hopi otro

delicioso cuminda chines.



No tin riba

ZEEZICHT RESTAURANT

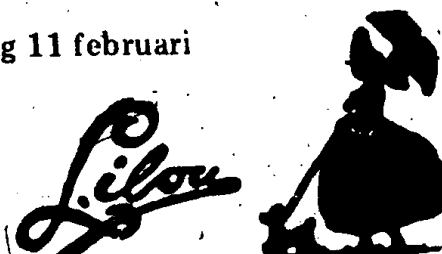
TEL.: 8434

WEGENS INVENTARISATIE

GESLOTEN

maandag 10 februari en dinsdag 11 februari

Caracasbaaiweg



Flamingo
BEACH CLUB

26 airconditioned rooms



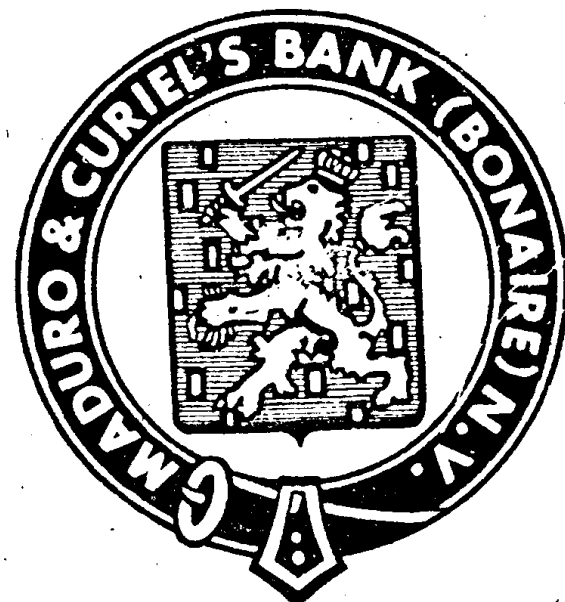
SWIMMING. SNORKELING

wenst heel Bonaire veel succes bij
opening van het TOERISTENJAAR
toe.

**Unusual
Unhurried
Unhassled**

swimming, snorkeling, boating, diving, birding, shell
cottages, ship's bar.

PHONE 8285



your friendly
Bonaire also in
always at your
vice!

wishes Bonaire much success with
opening of the Tourist season.

Banco Popular Antilliano N.V.



wishes the Island of Bonaire
much success with the start of the 1975

Tourist Season

complete banking facilities
full worldwide connections

Associated
with



OVATION GITARE

een doorbraak voor gitaarspelers

La Bonanza Punda

graaf op doorreis vindt Curacao waanzinnig mooi

Willems Diepraam gaat veelzijdigheid Surinaamse bevolking vastleggen



Willem Diepraam: fotografie en tekst kunnen niet goed zonder elkaar.

zodanig gemaakt. Hij is een veelgevraagd free lance fotograaf in Nederland en kan zich permitteren alleen zinnige dingen te doen, zoals hij dat uitdrukt. Willem Diepraam wil informatie geven, eigenzinnig, maar wel zo exact als het met een fototoestel kan, schrijft een redacteur van Vrij Nederland, Gerard van Westerloo, in de foto-catalogus „Konfrontatie“, waaruit de Amigoe de biografie van Diepraam overgenomen heeft.

Gerard van Westerloo zal met Diepraam meegaan naar Suriname om teksten bij zijn foto's te maken, omdat volgens Diepraam fotografie en tekst niet goed buiten elkaar kunnen. „Ik kan de werkeloosheid van de Surinaamse bevolking vastleggen en de daardoor veroorzaakte ellende, maar ik kan niet fotograferen hoe veel werkeloosheid er is, en waar, en wat eraan gedaan kan worden en dat soort precieze gegevens. In de Nederlandse journalistiek zijn tekst en foto zo weinig op elkaar afgestemd. Waar het om gaat is dat zelfs in de beste Nederlandse journalistiek foto's en teksten zelden van tevoren afspreekten welke informatie er met welk beoogd effect moet worden doorgegeven waarna ze de stijlmidelen onderling kunnen

verdelen. In alle gevallen is de tekst primair. Dat kan heel onrechtelijk zijn.“

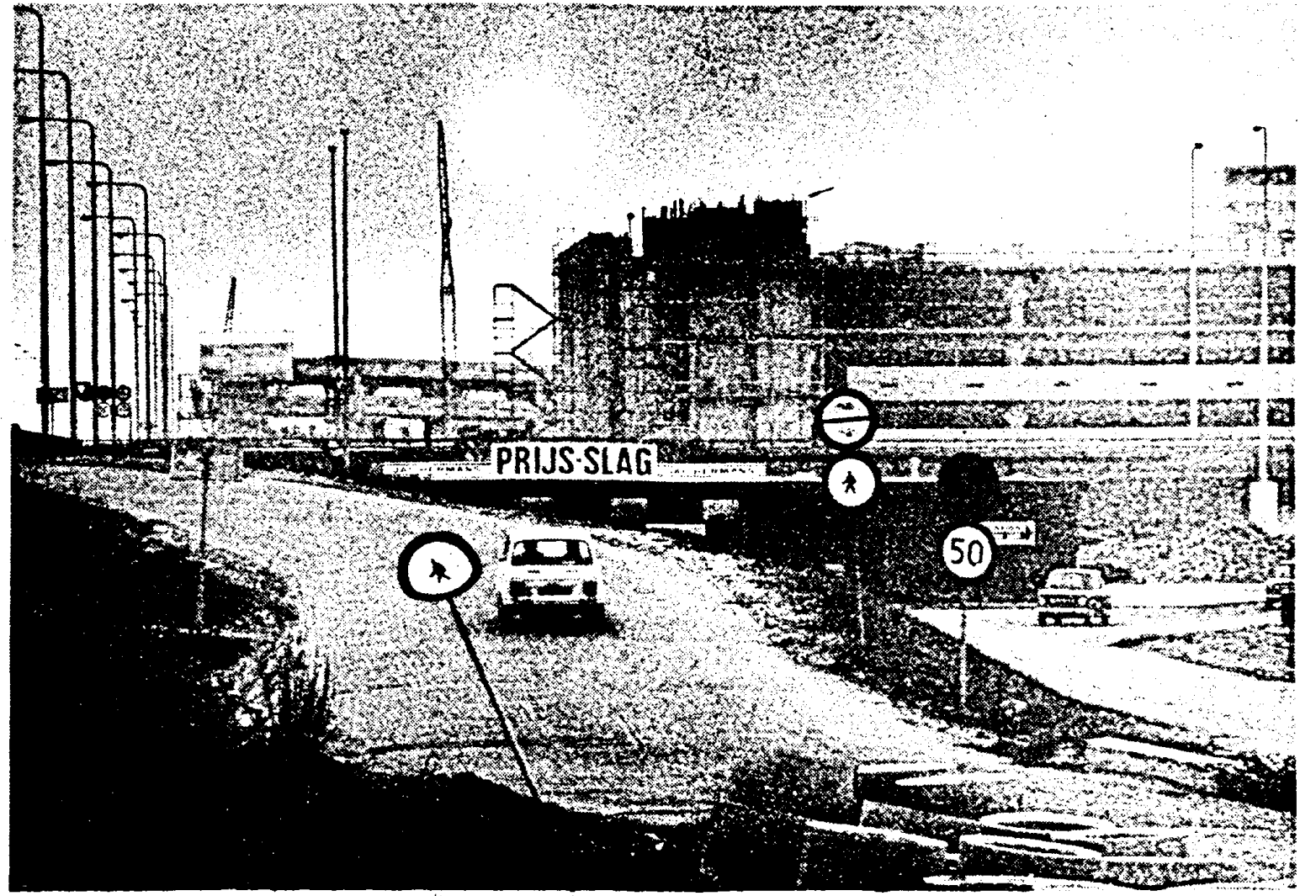
Diepraam zegt van zichzelf dat zijn foto's nogal gestileerd zijn, en nogal verstoeld bovendien. „Het zijn foto's waar weinig ruw aan zit, weinig beweging. Er zit niet zo vaak een foto bij, terwijl ik het dat eigenlijk toch heel mooi vind, zo van retteteket van daar komen wij aan. Van die figuren die de plaat uitknallen. Ik zou het best lekker vinden om zulke foto's te maken, niet redelijk maar emotionele verhalen van haat, liefde, gevaar en vrees. Ik voel mij zo vaak een verschrikkelijke Nederlandse fotograaf die situaties heel indirect fotografeert. Ik denk dat het een gebrek aan durf is om heel rauw en direct te fotograferen.“

Op Curaçao zal Diepraam ook foto's maken. In Suriname blijft hij twee-en-een-half maand. Daarna komt hij hier terug met de bedoeling zijn werk in de Gallery van mevrouw Van Rossum te laten zien.

Diepraam werd in 1944 in Amsterdam geboren. Hij woonde daarna in Arnhem en doorliep het gymnasium in Limuiden. Hij studeerde in Amsterdam aanvankelijk medicijnen (1962-1964), daarna tot 1968 sociologie. In de jaren 1964/1965 heeft hij vol overgave niets gedaan, of liever, van alles door elkaar. Dat willen combineren van, voor een buitenstaander, volslagen chaotische activiteiten is een eigenschap die hij koestert. Met uitzondering van deelname aan een scholierenfotowedstrijd van de gemeente Velsen, (waarbij hij in de prijzen viel), heeft Diepraam nauwelijks gefotografeerd.

In 1966/67, tijdens onderwijs- en andere demonstraties, aan de vooravond van het studentenprotest van 1968 begon hij zich intensief met fotografie bezig te houden. Vanaf deze tijd ontstond ook al onder invloed van zijn studie een voor hem tot dan toe ongekende mate van interesse in de maatschappelijke processen. Willem Diepraam reist graag en veel, maar ziet dit niet als een noodzakelijkheid om goede foto's te maken.

Hij fotografeert free lance voor o.m. Vrij Nederland, Wonen TA/BK, de VPRO.



Blijmermeer 1972, een voorbeeld van het fotowerk van Willem Diepraam.

Hans Ferree in 'Kontekst': Sesame-street kinderen gewoon onderwijs wennen kunnen niet meer aan aan

WILLEMSTAD. — De heer Hans Ferree schrijft in 'Kontekst' dat Sesame Street het bekende educatieve tv-programma voor kleuters dat ook op Aruba en Curaçao gedraaid heeft en dat door alle communicatiedeskundigen als het beste ter wereld wordt beschouwd wel eens een nawerking kan hebben dat totaal tegenovergesteld is wat de makers beogen. De Amigoe citeert:

„Als de kinderen bekomen zijn van de grote schok die de overgang van „spelend leren“ naar „werkend leren“ bij hen teweeg gebracht heeft, bekijft er maar één ding: verveling. Miljoenen kinderen zijn zo „verwend“ door „Sesame Street“ dat ze baten van de gang van zaken op school.

Ze hebben geen zin in leren. Ze worden balorig van verveling, die ze proberen te bestrijden met kattekwaad.

De bedoeling van de makers van Sesame Street is — kort samengevat — om kinderen vóór het betreden van de lagere school spelenderwijs een zekere cijfer- en lettervaardigheid mee te geven waar zij — naar verwacht werd — tijdens hun „officiële“ opleiding alleen maar profijt van kunnen hebben. Welnu, dankzij het feit dat „Sesame Street“ een van de best onderzochte en wetenschappelijk begeleide programma's is, maken de kijkende peuters en kleuters zich inderdaad al lachende om de gekke mannetjes, malle beesten en wonderbaarlijke monsters de nodige kennis over cijfers en letters eigen. Kinderen die een tijdje naar „Sesame Street“ hebben gekeken, hebben een duidelijke voorsprong op het gebied van tellen en spellen in vergelijking met kinderen die niet aan dit educatieve amusement zijn blootgesteld. Tot zover is alles prachtig. Het programma beantwoordt volledig aan zijn doelstellingen.

Enorme dreun

Maar dan! Miljoenen Amerikaanse kinderen betreden de lagere school, geïndoktrineerd met het idee dat leren een kwestie is van lachen, gieren, brullen. En krijgen dan een enorme dreun op hun prilte hoofden. Want wat blijkt? Op de echte school is de juf in het geheel niet verkleed als struisvogel. Er komen geen enge monsters de klas in om stiekem letters en cijfers te stelen. Van pret is geen sprake.

Chris Vos citeerde dr Edward L. Palmer, een van de kinderspsychologen die intensief bij de voorbereiding en uitvoering van „Sesame Street“

was betrokken. Hij zei: „We hebben geleerd dat als er iets is dat kinderen verveelt, dan is het teveel tijd besteden aan één onderwerp“. De techniek van „Sesame Street“ is dan ook die van de meeste tv-commercialen: hoog tempo, simpele opzet en snelle actie. Daar houden kinderen van gezien de populariteit van tv-reklame juist bij (kleine) kinderen. Helaas is er van deze communicatie-techniek op de echte school geen sprake. Daar wordt nog steeds gewerkt met de didactische methoden van tientallen jaren geleden.

Verveling

Het spijbelen op Amerikaanse scholen is tot een gigantisch probleem uitgegroeid. Maar dat is niet het enige probleem. De apathie die zich van veel kinderen meester maakt, leidt er toe dat ze nauwelijks iets opsteken tijdens hun „officiële“ schooltijd. Het is vrijwel onmogelijk om deze kinderen enige interesse bij te brengen voor het gedrukte of geschreven woord. Ze blijven hangen bij de consumptie van de eenvoudigste beeldverhalen.

Ik las laatst in AdAge dat er momenteel in de hogere klassen van de lagere school liefst 7.000.000 kinderen zijn wier kennis niet noemenswaardig hoger ligt dan de kennis waarmee ze — na „Sesame Street“ — op de lagere school arriveerden. Er wordt in de VS dan ook al gesproken van een onderwijs catastrofe. En natuurlijk houdt mer zich bezig met de vraag: „hoe komt dat?“ En hier komt „Sesame Street“ in de picture. Steeds meer des kundigen krijgen het ijjige vermoeden dat de VS gekonfronteerd wordt met een generatie onderwijs drop outs die hun formele edukatie de rug toekeren, omdat hun informeel edukatie zo ontzettend leuk en goet was. Waardoor „Sesame Street“ werkt als een boemerang.

Tijdverschijnsel

We hebben hier te maken met een verschijnsel dat in onze tijd obsederende vormen begint aan te nemen in tal van sectoren van onze maatschappij: een groep hele knappe mensen concentreert zich op de oplossing van één bepaald probleem. En als dat bepaalde probleem is opgelost, bestert het hoera-geroep ons op de lippen omdat blijkt dat de oplossing van het ene probleem bijna stevast leidt tot het ontstaan van een ander probleem, dat soms nog groter is dan het eerste.

Misschien dat je daarom in de internationale management-literatuur steeds vaker het einde van de macht van de specialisten hoort voorspellen. In onze gekompliceerde maatschappij, waarin alles met alles samenhangt, is men meer gebaat met generalisten die een beetje weten van een heel boel, dan met specialisten die alles weten van heel weinig.

SAN JOSE — De grenzen tussen Costa Rica en El Salvador zijn weer opengesteld. Dit gebeurde nadat de vice-minister van Economische Zaken van beide landen een handelsakkoord hadden bereikt.

M.v. Lankveld.



Dit is Alan Alda hoofdrolspeler in de tv-serie Mash die ook via TeleCuraçao elke week te zien is. Alan Alda speelt in deze serie de achter vrouwen aanjagende legerchirurg Hawkeye Pierce. Hij werd onlangs uitgeroepen door „Man Watchers“ in Amerika als sex-symbool nummer twee voor zijn koele natuurlijkheid en subtiel sensitiviteit als acteur. De echte Alan zegt echter: „Ik drink niet veel, ik zit niet achter de vrouwen aan en pas meer in het gezinsleven“.

Behalve de vijf maanden, die hij in Los Angeles doorbrengt voor de opnamen van Mash, woont de 39-jarige Alda met zijn vrouw Arlene en zijn drie dochters in een stadje in noordelijk New Jersey. De naam van zijn woonplaats wil hij niet noemen.

Informatieve programma's

WILLEMSTAD. — In februari zullen er verschillende informatieve programma's worden gehouden in het kader van het Jaar van de Vrouw. Op 14 februari zal mr J. M. Saleh een lezing houden in de John Horris Sprockel Huishoudschool te Barber.

Deze begint om acht uur 's avonds. In het bc Santa Maria zal mr E. Rosario op 21 februari ook om acht uur 's avonds een voordracht houden. Via de tv kan men 23 februari om drie uur 's middags luisteren naar de heer E. Zielinski, mevrouw B. Doran, mej. P. Jackson en mevr. S. Angèle die in het programma „Aki Kitoki“ aan het woord komen. Mej. P. Jackson zal op 28 februari om acht uur in het bc Janwé spreken, terwijl op 7 maart mevr. M. Bennett in bc Groot Kwartier ook om acht uur het woord zal voeren.

Amsterdamse beurs laat dames toe

AMSTERDAM. — De Amsterdamse effectenbeurs gaat open voor vrouwen. De Vereniging voor de effectenhandel heeft in het bodien denreglement de bepaling laten vervallen dat alleen mannelijke beursgemachtigden of -employees kunnen worden toegelaten. Verder heeft een beursgemachtigde of beursemployee niet meer de Nederlandse nationaliteit te hebben; maar hij/zij moet wel de Nederlandse taal voldoende machtig zijn.

Jaar van de Vrouw, het woord is aan....

Den un programma religioso na television algun siman pasa un locutor a condena mas o menos e lucha pa emancipacion di hende muher, pasobra den su idea Bybel ta sinja submission di hende muher na hende homber.

El a referi na capitulo XI di I Cor., den cual Pablo ta ordena pa muherman cristian asisti na cultu dibino cu cabez tapá y tambe na capitulo XIV caminda Pablo ta ordena cu „Muhernan mester cai boca den reunionnan...no ta permiti pa nan tuma palabra...nan mester keda sometido...no ta decente una bez pa un muher dirigui palabra den comunidad...“ e conclusion di e ministro tabata: asina Bybel ta papia, ta palabra di Dios, asina mester keda...

Ainda mi no ta comprende cu di banda di hende muherman no a bini ningun protesta fuerte contra e ideanan aki. Por ta pasobra nan no ta scucha programmanan religioso, porta cu e idea aki ta asina antiguo cu no ta bale la pena pa reaccionar riba dié... Com cu sea, den anja internacional di hende muher, den cual nan ta bringa pa nan emancipacion, of manera e programa ta bisa: pa igualdad, desarojo y paz, ta ha su lugar pa bisa cla cla, cu e ideanan di San Pablo ta correspondiente na su tempu y circumstancianan local y no tin nada di haci cu revelacion dibino of berdad religioso.

San Pablo no por a yuda cu e ta hende di su tempu y a papia conforme cu e mentalidad di e tempu ey. Pero tempu ta cambia y tal sorto di ideanan y custumbenan ta cambia huntu cuné.

Lastimamente nos mester reconece cu ta bon posibel cu e ideanan di San Pablo y su tempu a sirbi siglonan largu pa stroba emancipacion di hende muher den bida civil y den bida religioso, pasobra no tabatin separacion denter di e dos aki. Hasta te awor aki mientras den bida civil e hende muher poco poco ta progresa den su lucha pa igualdad di derecho y deber cu hende homber, Iglesia ta

tarda di conforma su mes na e evolucion aki y alomenos Iglesia catolica te awor aki den su organisacion no ta conta muchu cu hende muher y ta un organisacion caminda hende homber ta na mando. Mara Iglesia cu durante Concilio Vaticano algun anja pasa a reconece su culpabilidad den e drama di separacion di cristian, den e anja internacional di hende muher lo proclama publicamente igualdad di hende muher y hende homber den Iglesia.

Nada contra pa reconece e errornan di pasado y sinja for di nan pa futuro. Un cambio drastico di ideanan ta tumando lugar y mientras den bida civil e hende muher ta hanja su lugar y e igualdad den derecho y den responsabilidad, cu e ta merece, Iglesia no por keda atras. Y si nos tin mester un base biblica pa hustifica un tal cambio den sistema nos por referi na promer buki di Bybel caminda nos por lesa, cu Dios a duna e hende homber un muher COMO YUDANZA IGUAL NE.

E aspecto di „yudanza“ si a hanja basta enfasis tur caminda di mundu, pero e cuenta di igualdad nan a prefera di lubida.

REACCION DI UN EXTREMO PA OTRO

Manera den tur evolucion of revolucion por tin reaccionnan for di un extremo pa otro. Saliendo for di esclabitud pa busca libertad bo por cay masha liher den libertinage. Pa ilustra loka mi kier meen dos ehempel directamente for di realidad di bida: Den un discusion cu un grupo di enfermeranan y papiando

riba e responsabilidad grandi cu bida matrimonial ta duna, un di nan a declara retidamente: „ami nunca mi no ta casa — mi kier un yiu si, pero mi no kier perde mi libertad pa bira catibu di un homber...“ aki no tin cuenta di e derechonan cu yiu tin

riba presencia di un tata y un bida familiar normal.

Un otro dia preparando un pareha hoben pa casamentu m'a spika e mucha homber cu e mester corda bon cu for di awor por tin un hende muher so pè, pasobra e fiedad cu e ta bay priminti lo ta e fundeshi di felicidad di su futuro familia...ora m'a pensa cu mi a convence cu varios argumento cu ta existi e fiedad den bida matrimonial e a puntra mi: „pero kico mi mester haci, ora mi senjora ta cay malu?“... riba mi contesta den forma di e pregunta: „y kico bo senjora mester haci ora bo mes ta cay malu?“...el a responde: „pastor mester comprende: e ta hende muher, ami ta homber mi ta...“

E ultimo ehempel ta ilustra un mentalidad cu ta bon plama den nos comunidad, cu no ta larga ningun espacio pa un igualdad di hende muher cu hende homber den bida matrimonial. E mesun ehempel ta haci nos comprende tambe pakiko e enfermera ta prefera di no casa nunca, maske e kier bira mama si....

Mi ta spera cu mi no tin razon si mi ta duna como mi conviccion cu te awor aki majoria di nos hende homber bao di ningun condicion lo acepta cu nan senjora tin mesun derechonan cu nan mes tin den sentido amplio di e palabra aki. Pa nan un muher por sirbi como yudanza den tur cos, pero di igualdad nan no kier tende.

UN PELIGER

Mientras majoria di hende lo reconece cu un lucha fuerte pa emancipacion i igualdad di banda di hende muher den nos comunidad ta bien hustifica, e peliger ta existi cu nan lubida cu sin embargo tin diferencia denter di hende homber y hende muher, cu cada un di nan tin su mes specialismo, kier meen capacidanan cu ta specifico pa hende homber of specifico pa hende muher. Aki nos por referi atrobe na



Een lange japon van rode weel uit de nieuwe zomercollectie van de rug is zeer diep en de zwarte vinyl hebben ondeugende beide zijden.

Voor Uw huis, Uw kantoor of voor een geschenk

GALLERY RG prachtige
KLEURENGRAFIEKEN uit Japan
10 - 12 en 4 - 5.30 dagelijks - Keukenstraat

EXECUTORIALE VERKOOP

Op vrijdag, de 14de februari 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal door de ondergetekende deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Curaçao, kantoorhoudende te Pietermaai No. 30, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

"DRIEHONDERD VIJFENZEVENTIG TON (375 m3) SCHROOT (SCRAP)"

Deze veiling zal plaatsvinden ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets aan de Handelskade nummer 26, bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
R.C. Ersilia.

**EILANDGEBIED CURACAO
WIJZIGING KASSA-TIJDEN**

Mede in verband met het feit dat de werkzaamheden op het Ontvangerskantoor ook op de hulpkantoren kunnen geschieden zal met ingang van: **MAANDAG 10 FEBRUARI 1975** de volgende kassa-tijden worden ingevoerd:

I: **ONTVANGERSKANTOOR SCHARLOOWEG nr. 35**
07.45 tot 11.45 uur
13.45 tot 15.30 uur

II: **GIRODIENST SCHARLOOWEG nr. 35**
07.45 tot 14.00 uur voor BETALINGEN EN STORTINGEN
08.00 tot 14.00 uur voor UIT-BETALINGEN

III: **BIJKANTOOR OTRABANDA**
07.45 tot 14.00 uur voor BETALINGEN EILAND & GIRO
08.00 tot 14.00 uur voor UIT-BETALINGEN GIRO
De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao.

C.M. van der Westen.

OPENBARE VERKOOP

KRACHTENS EXECUTORIALE TITEL

Op vrijdag 14 februari 1975 des voormiddags om 10.00 uur zal ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets, aan de Handelskade nummer 26, in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

Het motorschip genaamd
"ANIK"

met officieel registratienummer 18 van 1970, geregistreerd te Georgetown, Cayman Islands, met een bruto inhoud van 1133.80 tonnen en een netto inhoud van 530 tonnen, liggende te Parera, in de haven van Curaçao.

Een authentiek afschrift van de akte, houdende vaststelling van de veilingcondities is ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg op Curaçao gedeponeerd.

De veilingcondities liggen ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets voor een ieder ter inzage.

Deze veilingcondities houden onder meer in dat iedereieder bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere zekerheid ten genoegen van de executant te stellen tot nakoming van zijn bod, voor tenminste het bedrag van het aanvangsbod van NAF 50.000,-.

R. C. ERSILIA
Deurwaarder

BLOKFLUITEN?

La Bonanza Punda

TE-KOOP

AUTOBUS CHEVROLET

54 zitplaatsen
Bouwjaar 1960

Inlichtingen tel. 44540
gedurende kantooruren.

**KOOK ZONDAGS NIET,
MAAR EET LEKKER!!!**

Nasi goreng - Bahmai - Arroz con Pollo
Portie saté - Roti - Nasi Rames
Pastei - Pom

Elke zondag vanaf 10.00 uur
's morgens.

Aztekenweg 12, tel.: 44081,
(tegenover de R.K. Kerk op
Groot Kwartier)

CINE-RIO

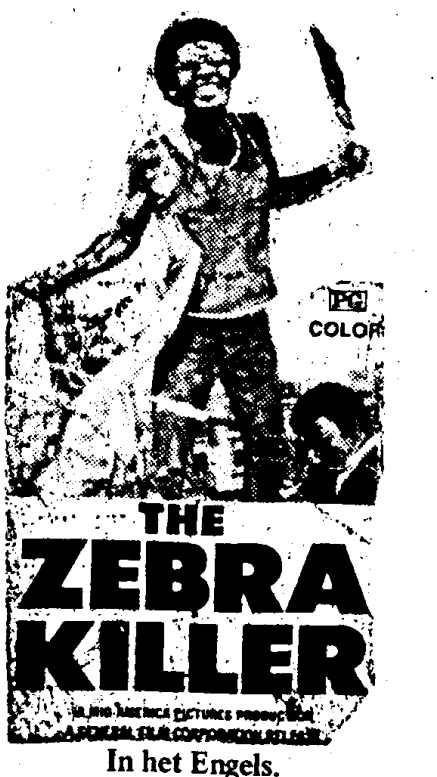
ZATERDAG 8, OM 8.00 NM.
ZONDAG 9 OM 9.00 NM.
WHAT'S WRONG WITH THE
BLACK MAN WINNING FOR
A CHANGE?
"THE BLACK CONNECTION"
RUN NIGGER...RUN!
BOBBY STEVENS
SWEET LOUIE
SONNY CHARLES
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 NM
Tarzan, de vriend van allen met
zijn spannende avonturen.
JOHNNY WEISMULLER in:
"TARZAN DESERT MYSTERY"
Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

MAANDAG 10 OM 8.00 NM.
CONQUEROR OF CORIENTH'

CINELANDIA

ZATERDAG 8, OM
7.00 - 9.00 & 12.00 NM.
ZONDAG 9 OM 9.00 NM.
MAANDAG 10 OM 7.00 & 9.00 NM.



THE ZEBRA KILLER

In het Engels.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 7 OM 7.00 NM.
Uit de liefde van een mooie
vrouw, daagt hij zijn tegenstan-
ders uit tot een duel.
CLYDE ROGERS
GILDA LOUSEK
"IVANHOE'S REVANGE"
(DE WRAAK VAN IVANHOE)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
VOLWASSENEN EN KINDEREN
HALVE PRIJS.

AVIS

Rent-A-Car

TELEFOON 55700

WEST-END ZATERDAG 7 & 9 p.m. - ZONDAG 8.30

Een aktievolle Western:
"FORT YUMA GOLD"
GUILIANNA GEMMA - DAN VADIS
Vol aktie zoals Gemma alleen U kan aanbieden.
f. 2.- - f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar.

ZATERDAG-MIDNIGHT SHOW

Weer een sensationele Chinese film.
"MAGNIFICENT TWO"
Twee broers in hevige gevecht tegen brutaal onrecht...
f. 2.50 - f. 1.50 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR.

ONS KORPS CABINEPERSONEEL

dient weer te worden aangevuld met enkele

STEWARDESSEN

Leeftijd plm. 21 jaar, ongehuwd of gehuwd, Mulo-/Mavo -
4-diploma, spreekvaardigheid in Nederlands, Engels, Spaans
en Papiaments.

Vriendelijkheid, goede omgangsvormen, mensenkennis en de
gave van gastvrijheid zijn uiteraard onmisbaar voor deze
prettige en afwisselende werkkkring.

SOLLICITATIES
te richten aan de Afd. Personeelszaken van de ALM, Dr.
Albert Plesman Luchthaven, Curaçao.

ALM
ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

BEKENDMAKING

De Verkeerspolitie maakt bekend dat de RASPA-groep
ingående maandag 10 februari 1975 gerichte controles zal
gaan houden op:

- 1e. het op gevaarlijke wijze van rijstrook verwisse-
len;
- 2e. het geen voorrang verlenen op kruisingen of
splitsingen van wegen.

Behoudens bovenvermelde controles zal door de RASPA-
groep, zeer intensief en op verschillende plaatsen
snelheidscontroles worden gehouden.

BOUTIQUE MARGOT

Laatste 2 dagen uitverkoop in Country Inn.

PRIJZEN NOG MEER VERLAAGD

Aanstaande donderdag en vrijdag koopavond in Country Inn.

VERGETEN?



**MORGEN
WORDEN ZE
OP STRAAT
VERKOCHT**

Morgen gedurende de grote Karnavalsoptocht zullen er ver-
kopers van AGFA-films op straat rondlopen om u van de
AGFA-filmpjes die u zo hard nodig zult hebben te voorzien.
En de speciale DRIE VOOR TWEE offerte geldt nog steeds!
Voor elke 2 rolletjes AGFA-film die u koopt, krijgt u er
eenje GRATIS bij. Veel meer fotos, betere kwaliteit, een
hoop plezier met

ta el Globo só por



ROXY

ZATERDAG 8, ZONDAG 9, MAANDAG 10, OM 7.00 &
PREMIERE...PREMIERE...

"LADIES & GENTLEMEN"
"THE ROLLING STONES"

A todo sonido y... A TODA IMAGEN
y la extraordinaria actuación del ge
MICK JAGGER - El cantante mas SEXY del mundo
El mas espectacular
concerto jamás filmado
¡Sensacional!



SONIDO CUADRAFONICO
FILMADO A TODO COLOR
Dist. COSMOPOLITAN

IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 VOLWASSENEN EN K

DRIVE-IN

ZATERDAG 8, ZONDAG 9 OM 7.00 NM.
Een aardige film voor de hele familie
"HET DUIVELTJE IN DE FLES"
In het Nederlands. ZWART WIT

ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

ZATERDAG 8, ZONDAG 9, OM 9.00 NM.
MAANDAG 10, OM 7.00 & 9.00 NM.
PREMIERE van een harde en gewelddadige thriller
"MAGNUM-FORCE"



Ahora más violento que
Clint Eastwood
es de nuevo Harry "El
en
Magnum 4

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 8, OM 12.00 NM - "NACHTVOORSTEL"
PREMIERE...PREMIERE... Haar bizarre sex-verlangens
uitdaging voor mannen.

"PROVOCATION"



De kring wordt nauw
aangetrokken

KETEN DER HARTSTOCHTEN

(PROVOCATION)
UDO KIER - ANNA FONSO - ELENA NATHAN
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50


Samsom

ARUBA BONAIRE CURACAO

Chobolobo Winkelcentrum

Op Salinja Tel. 37675

VOOR HET BESTE RESULTAAT



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de
Arbeidszorg Curaçao stelt voor werkloze krachten van 25
de gelegenheid open tot deelname aan een

VAKOPLEIDING VOOR CHAUFFEURS

(zwaar materieel)

Geslaagden komen eventueel in aanmerking als chauffeur
Autobusbedrijf Curaçao.

Vereist is een vooropleiding bestaande uit zes klassen schol-
en rijbewijs B.

Gedagden dienen zich in de week van 10 t/m 14 febr.
onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en
van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de
Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst